

GROUPAMA BIZTOSÍTÓ ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**Godišnje izvješće za godinu završenu
31. prosinca 2022. godine**

SADRŽAJ

I. OPĆI PREGLED	18
1. Gospodarsko okruženja Društva.....	18
2. Glavne značajke računovodstvene politike Društva	21
3. Informacije.....	27
II. POJEDINOSTI I OBJAŠNJENJA VEZANA UZ RAZLIČITE STAVKE BILANCE	30
A. IMOVINA.....	30
1. Nematerijalna imovina	30
2. Ulaganja	31
2.1. Nekretnine	31
2.2. Ulaganja u povezanim društvima	31
2.3. Ostala ulaganja.....	32
3. Ulaganja izvršena u korist imatelja polica životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked)	34
4. Potraživanja koja proizlaze iz poslova izravnog osiguranja.....	35
5. Obveze koje proizlaze iz poslova reosiguranja	36
6. Ostala potraživanja	36
7. Ostala imovina.....	37
8. Aktivna vremenska razgraničenja	38
8.1. Kamate, najam.....	38
8.2. Odgođeni troškovi nabave	39
B. PASIVI	40
1. Vlastiti kapital	40
2. Tehničke pričuve (UL bez pričuve)	40
2. 1. Pričuva za prijenosne premije	41
2. 2. Matematička pričuva	41
2. 3. Pričuva za odštetne zahtjeve	43
2. 4. Pričuva za povrat naknade ovisne o rezultatu	46
2. 5. Pričuva za povrat naknade neovisne o rezultatu	46
2. 6. Pričuva za otkazivanje	46
2. 7. Ostale tehničke pričuve.....	47
3. Tehnička pričuva za ulaganja izvršena u korist imatelja police životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice	47
4. Rezerviranja	48
5. Obveze koje proizlaze iz poslova izravnog osiguranja	49
6. Obveze koje proizlaze iz poslova izravnog osiguranja	49
7. Ostale obveze	49
8. Pasivna vremenska razgraničenja	50
III. PRIKAZ OBRAČUNATIH BRUTO PREMIJA	51

IV. PRIKAZ TRI NAJVEĆE GRANE OSIGURANJA	52
V. PRIKAZ BILANCI REOSIGURANJA.....	52
VI. NASTANAK TROŠKOVA.....	53
VII. VLASTITA NEKRETNINA	56
VIII. NETEHNIČKI OBRAČUNI.....	57
IX. ODBITAK POREZA NA DOBIT, PRIJENOS GUBITKA.....	60
X. ANALIZA IMOVINSKE SITUACIJE I STANJA PROFITABILNOSTI	61
XI. OSTALE INFORMACIJE.....	63
XII. STAVKE IZVAN BILANCE	64
XIII. EPIDEMIJA KORONAVIRUSA I NJEZINI OČEKIVANI UČINCI	65
XIV. RUSKO-UKRAJINSKA KRIZA I NJEZINI OČEKIVANI UČINCI	65

IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA

Dioničarima društva Groupama Biztosító Zrt.

Izvešće o reviziji godišnje računovodstvene dokumentacije

Mišljenje

Izvršili smo reviziju priloženog godišnjeg izvještaja za 2022. društva Groupama Biztosító Zrt. (dalje u tekstu: Društvo), koje se sastoji od bilance pripremljene 31. prosinca 2022. u kojoj odgovarajuća ukupna imovina i obveze iznose 342.464 milijuna HUF, prikaza rezultata ukupne dobiti za tekuću godinu od 5,751 milijuna HUF završno s istim datumom, kao i od dodatnog priloga koji sadrži sažetak značajnih elemenata računovodstvene politike.

Prema našem mišljenju, priloženo godišnje izvješće daje pouzdanu i istinitu sliku imovine i financijskog stanja Društva na dan 31. prosinca 2022., kao i stanje prihoda za poslovnu godinu koja završava na taj datum, u skladu sa Zakonom C iz 2000. o računovodstvu koji je na snazi u Mađarskoj (u daljnjem tekstu: „zakon o računovodstvu”).

Osnova za mišljenje

Revizija je provedena u skladu s mađarskim nacionalnim standardima revizije te na temelju zakona i drugih propisa koji su u Mađarskoj na snazi. Detaljniji opis naših odgovornosti prema tim standardima nalazi se u odjeljku „Odgovornosti revizora za reviziju financijskih izvještaja” našeg izvješća.

Neovisni smo od društva u skladu s mjerodavnim zakonodavstvom koje je na snazi u Mađarskoj i s „Kodeksom etike za profesionalne računovođe” te, u pogledu pitanja koja tamo nisu navedena s „Međunarodnim etičkim kodeksom za računovođe (zajedno s međunarodnim standardima neovisnosti)” (IESBA Kodex) te se pridržavamo i ostalih etičkih standarda u skladu s tim zahtjevima.

Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

Ključna revizijska pitanja

Ključna revizijska pitanja su ona pitanja koja su, po našoj profesionalnoj prosudbi, bila od najveće važnosti za reviziju godišnjih konsolidiranih financijskih izvještaja tekućeg razdoblja. Tim smo se pitanjima bavili u kontekstu revizije godišnjih konsolidiranih financijskih izvještaja kao cjeline i pri formiranju mišljenja o njima ne dajemo zasebno mišljenje.

Ključno revizijsko pitanje	Kako smo se bavili tim pitanjem tijekom revizije
Računovodstvene tehničke pričuve Vrijednost računovodstvenih tehničkih pričuva osiguravajućeg društva na kraju 2022. godine iznosi 116.291 milijuna HUF, iznos pričuva u korist ugovaratelja životnog osiguranja s ulaganjem (unit-link) iznosi 153.041 milijuna HUF, koje zajedno iznose 79 % ukupne bilance. Točke B/2 i B/3 Priloga i Prilozi 3, 5 i 6 sadrže prikaz računovodstvenih tehničkih pričuva. Određivanje vrijednosti računovodstvenih tehničkih pričuva obuhvaća značajne procjene (npr. očekivana otkazivanja, trendove šteta ili tablice smrtnosti) kao i kompleksne modele i proračune. Ti čimbenici značajno povećavaju složenost računovodstvenih tehničkih pričuva, stoga smo to područje smatrali ključnim revizijskim pitanjem.	Na temelju naše revizije, značajnu pažnju dobile su matematička pričuva izračunata složenim aktuarskim modelima, pričuva povezana s modelom unit-link, mirovinska pričuva, pričuva za nastale, a neprijavljene štete i pričuva specificiranih odštetnih zahtjeva. Ispitali smo aktuarne izračune i kontrole uspostavljenje nad prijavom šteta, proveli smo između ostalog postupke analize za prijenosne premije, sadržajne testove u vezi s nastankom prijavljenih šteta te smo provjerili pričuve neovisnim aktuarskim preračunom na odabranom uzorku ili smo ih preračunali u cijelosti. Pregledali smo rizik modeliranja primijenjenih aktuarskih izračuna i valjanost korištenih pretpostavki s podacima na osnovu prethodnih iskustava. Provjerili smo promjenu rezervi (korelacija elemenata derivacije završne-početne pričuve s glavnom knjigom i tehničkim rezultatom). Prošli smo postupke Društva i njihove rezultate, tijekom kojih je Društvo provjeravalo jesu li pričuve osiguranja prikazane u bilanci dostatne. Tijekom provjere pregledavali smo točnost pojedinih matematičkih formula i valjanost pretpostavki vodstva u skladu s rezervnim propisima, planovima proizvoda, i vladinom uredbom 43/2015.

Ostale informacije: poslovno izvješće

Ostale informacije sastoje se od poslovnog izvješća za 2022. tvrtke Groupama Biztosító Zrt. Uprava je odgovorna za sastavljanje izvješća u skladu sa zakonom o računovodstvu i ostalim pravilima koja se odnose na druge povezane zakone. Naše mišljenje iz odjeljka „Mišljenje” izvješća neovisnog revizora, mišljenje o Godišnjem izvješću ne odnosi se na poslovno izvješće.

U vezi s revizijom godišnjeg financijskog izvješća naša je odgovornost pročitati poslovno izvješće i procijeniti odskake li značajno od godišnjeg izvješća ili saznanja do kojih smo došli tijekom revizije, i čini li se općenito da sadrži pogrešan prikaz. Ako na osnovu obavljenog posla zaključimo da ostale informacije sadrže značajne pogrešne prikaze, obavezni smo prijaviti prirodu pogrešnog prikaza.

Prema zakonu o računovodstvu naša je dužnost procijeniti slaže li se poslovno izvješće sa tim zakonom i drugim zakonskim propisima i iznijeti mišljenje o usklađenosti poslovnog izvješća i godišnjeg financijskog izvješća.

Budući da se Društvo smatra subjektom od javnog interesa, a na datum bilance dane poslovne godine ispunjeni su uvjeti Zakona o računovodstvu članak 95/C., stavka 1, točka a. i b., u poslovnom izvješću prema članku 95/C. ne treba objaviti financijski izvještaj. U vezi s time moramo dati izjavu sadrži li poslovno izvješće nefinancijsko izvješće prema članku 95/C.

Poslovno izvješće sadrži financijski izvještaj prema zakonu o računovodstvu, članak 95/C.

Prema našem mišljenju Poslovno izvješće društva Groupama Biztosító Zrt. u svim važnim aspektima u skladu je sa financijskim izvješćem za 2022. godinu i s propisima zakona o računovodstvu.

U poslovnom izvješću nismo pronašli druga neslaganja ni značajne pogrešne prikaze, pa u vezi s time nemamo što za prijaviti.

Odgovornost uprave i osoba kojima je povjereno vodstvo za financijski izvještaj

Upravno tijelo odgovorno je za istinit prikaz poslovanja za pripremu financijskog godišnjeg izvještaja u skladu sa zakonom i za interne kontrole koje smatraju potrebnim za to da u izvještaju ne bude značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške.

Tijekom pripreme godišnjeg financijskog izvještaja poslovodstvo je dužno procijeniti vremensku neograničenost poslovanja Društva i u skladu sa situacijom objaviti informacije povezane s time. Također je odgovorno za pripremanje godišnjeg financijskog izvješća prema načelu vremenske neograničenosti poslovanja. Kod sastavljanja financijskih izvještaja osnovna je pretpostavka poslovodstva načelo neograničenosti vremenskog poslovanja, ako provedbu tog načela ne ometa drugačija odredba ili ako ne postoje čimbenici ili okolnosti koji su u suprotnosti s nastavkom poslovanja.

Osobe koje upravljaju poslovanjem odgovorne su za nadgledanje procesa financijskog izvještavanja.

Odgovornost revizora za reviziju godišnjeg financijskog izvještaja

Tijekom revizije naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li konsolidirani godišnji financijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške i izdati izvješće neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s mađarskim nacionalnim revizijskim standardima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prijevare ili pogreške i smatraju se značajnim ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbroju, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih godišnjih financijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s mađarskim nacionalnim revizijskim standardima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tijekom revizije.

Nadalje:

- Prepoznamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza godišnjih financijskih izvještaja, zbog prijevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare veći je od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prijevare može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerne propuste, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.
- Stječemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Društva.
- Ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorila Uprava.
- Stvaramo zaključke o primjerenosti korištene računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja kojom se koristi Uprava i, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Društva da nastavi s poslovanjem. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtijeva da u izvješću neovisnog revizora skrenemo pozornost na povezane objave u godišnjim financijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo svoje mišljenje. Naši zaključci temelje se na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg izvješća neovisnog revizora. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Društvo ne može nastaviti poslovanje.
- Ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj godišnjih financijskih izvještaja, uključujući i objave iz dodatnih Priloga, kao i odražavaju li godišnji financijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže stvarna prezentacija.

Osobe koje su zadužene za upravljanje obavještavamo o, između ostalog, planiranom djelokrugu i rasporedu revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i značajne nedostatke u internim kontrolama koji su otkriveni tijekom naše revizije, ako ih je bilo.

Osobama koje su zadužene za upravljanje dajemo izjavu da odgovaramo etičkim zahtjevima u pogledu neovisnosti i da ćemo ih obavijestiti o svim kontaktima i drugim pitanjima, za koje se razumno može pretpostaviti da će utjecati na našu neovisnost i na povezane mjere, ako je primjenjivo.

Među pitanjima koja smo im uputili odredit ćemo pitanja koja su najvažnija za reviziju financijskog izvještaja tekuće godine i koja su zbog toga ključna pitanja revizije. U našem izvješću revizora opisat ćemo ta pitanja, osim ako zakonodavstvo ili propis isključuje javno objavljivanje određenog pitanja, ili ako, u iznimno rijetkim okolnostima, utvrdimo da se određeno pitanje ne može priopćiti u izvješću revizora jer bi, na temelju razumnih očekivanja, njegove negativne posljedice bile ozbiljnije od javnih koristi komunikacije.

Izvješće o drugim zakonskim i regulatornim zahtjevima

Društvo nas je za revizora odabralo prvi put 19. lipnja 2018. Taj izbor potvrđen je više puta na temelju odluka dioničara, što je rezultiralo s 5 uzastopnih godina rada.

Potvrđujemo da je naše revizijsko mišljenje dosljedno s dopunskim izvješćem pripremljenim za Nadzorni odbor Društva koje smo izdali 16. svibnja 2023. sukladno članku 11. Uredbe (EU) br. 537/2014.

Izjavljujemo da nismo pružali zabranjene usluge navedene u članku 5. stavku 1. Uredbe (EU) br. 537/2014 i članku 67/A, stavcima 1. i 2. Zakona LXXV. iz 2007. o Mađarskoj revizorskoj komori, revizorskoj djelatnosti i javnom nadzoru revizora.

Dodatno izjavljujemo da između 1. siječnja 2022. i 31. prosinca 2022. osim revizije nismo pružali druge usluge.

Angažirani partner u reviziji koja ima za posljedicu ovo izvješće neovisnog revizora je Andrea Kinga Molnár.

Budimpešta, 15. svibnja 2023.

 Philippe Michalak Budzan Ügyvezető, Partner Mazars Kft. 1139 Budapest, Fiastyúk utca 4-8. II. em. Nyilvántartási szám: 000220	 Molnár Andrea Kinga Kamarai tag könyvvizsgáló Nyilvántartási szám: EB 007145
--	--

IZVJEŠTAJ O FINACIJSKOM POLOŽAJU

(u milijunima HUF)

Redni broj	IMOVINA	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
1	A. Nematerijalna imovina	5.604	2.250	3.931		6.181
2	B. Ulaganja	154.836	81.687	84.704		166.391
3	I. Nekretnine	843	224	477		701
4	od toga: nekretnine za vlastitu upotrebu	843	224	477		701
5	II. Ulaganja u povezana društva	3.267		3.524		3.524
6	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u matičnoj tvrtki i podružnici	3.267		3.524		3.524
7	2. Dužnički vrijednosni papiri matične tvrtke i podružnice, kredit izdan matičnoj tvrtki i podružnici					
8	3. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u zajednički kontroliranom subjektu					
9	4. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u zajednički kontroliranom subjektu, kredit izdan zajednički kontroliranom subjektu					
10	III. Ostala ulaganja	150.726	81.463	80.703		162.166
11	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u poduzeću sa značajnim vlasničkim ili drugim dioničkim odnosom	3.182	89	2.499		2.588
12	2. Dužnički vrijednosni papiri (osim II/2. i II/4.)	127.508	59.530	54.521		114.051
13	3. Udio u investicijskoj zajednici (investment pool)	6.996	642	9.336		9.978
14	4. Zajam osiguran hipotekom (osim II/2. i II/4. i III/5.)					
15	5. Drugi zajmovi (osim II/2. i II/4. i III/4.)	180	1	202		203
16	6. Depoziti kreditnih institucija	12.860	21.201	14.145		35.346
17	7. Druga ulaganja					
18	IV. Potraživanja depozita proizašlih iz transakcija reosiguranja					
19	V. Usklađivanje vrijednosti ulaganja					
20	VI. Razlika u procjeni ulaganja					
21	C. Ulaganja izvršena u korist imatelja polica životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked)	171.305	153.041			153.041
22	D. Potraživanja	6.256	1.855	5.588	7	7.450
23	I. Potraživanja koja proizlaze iz izravnih poslova osiguranja	4.666	1.129	4.154		5.283
24	1. Potraživanja osiguranika	4.601	1.077	4.142		5.219
25	od: a) povezanog društva					
26	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
27	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
28	2. Potraživanja posrednika u osiguranju	65	52	12		64

29	od: a) povezanog društva					
30	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
31	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
32	3. Druga potraživanja koja proizlaze iz izravnih poslova osiguranja					
33	od: a) povezanog društva					
34	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
35	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
Redni broj	IMOVINA	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
36	II. Potraživanja iz poslova reosiguranja	18	4	46		50
37	od: a) povezanog društva	0		5		5
38	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
39	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
40	III. Dio pričuve premije životnog osiguranja društva za reosiguranje					
41	IV. Ostala potraživanja	1.572	722	1.388	7	2.117
42	od: a) povezanog društva					
43	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
44	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
45	V. Razlika u vrednovanju potraživanja					
46	VI. Pozitivna razlika u vrednovanju poslovanja s izvedenicama					
47	E. Druga imovina	3.390	1.114	1.947		3.061
48	1. Materijalna imovina (osim nekretnina), zalihe	2.212	845	1.476		2.321
49	2. Bankovni depoziti, blagajna	1.178	269	471		740
50	3. Ponovno kupljene vlastite dionice					
51	4. Drugo					
52	F. Obračunani prihodi i odgođeni troškovi	5.851	3.186	3.154		6.340
53	1. Kamate, najam	3.443	2.684	1.198		3.882
54	2. Razgraničeni troškovi pribave	2.263	423	1.818		2.241
55	3. Drugi obračunani prihodi i odgođeni troškovi	145	79	138		217
56	UKUPNA (AKTIVNA) IMOVINA	347.242	243.133	99.324	7	342.464

Budimpešta, 16. svibanj 2023.



Alexandre Pierre Jeanjean
direktor



Péter Taczman
voditelj računovodstvenog postupka



Dr. Sándor József
glavni aktuar

IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POLOŽAJU

(u milijunima HUF)

Redni broj	PASIVA	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
57	A. Kapital	55.224	20.146	31.842	-14	51.974
58	I. Upisani kapital	9.376	2.702	6.674		9.376
59	od toga: otkupljen vlasnički udio po nominalnoj vrijednosti					
60	II. Upisan, ali neuplaćen kapital (–)					
61	III. Povlaštene dionice	6.643	309	6.334		6.643
62	IV. Zadržana dobit (+/–)	27.985	14.631	15.619	-46	30.204
63	V. Ugovorena rezerva	0				0
64	VI. Revalorizacijska rezerva					
65	1. Usklađivanje revalorizacijske rezerve					
66	2. Pričuva revalorizacijske rezerve					
67	od toga: udio za osiguranike					
68	VII. Rezultat nakon poreza (+/–)	11.220	2.504	3.215	32	5.751
69	B. Podređene obveze					
70	C. Računovodstvene tehničke pričuve	103.783	57.961	58.330		116.291
71	1. Pričuva za prijenosne premije [a) + b)]	13.748	1.424	13.687		15.111
72	a) bruto iznos	13.748	1.424	13.687		15.111
73	b) dio pričuve za reosiguranje (–)	0				0
74	2. Matematičke pričuve	44.512	45.739	6.280		52.019
75	a) pričuva premije životnog osiguranja [aa) + ab)]	38.344	45.739			45.739
76	aa) bruto iznos	38.344	45.739			45.739
77	od toga: dio pričuve za reosiguranje					
78	ab) dio pričuve za reosiguranje (osiguranje od rizika) (–)					
79	b) pričuva premije zdravstvenog osiguranja [ba) + bb)]					
80	ba) bruto iznos					
81	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
82	c) mirovinska pričuva osiguranja za slučaj nesreće [ca) + cb)]					
83	ca) bruto iznos					
84	cb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
85	d) mirovinska pričuva osiguranja od odgovornosti [da)+db)]	6.168		6.280		6.280
86	da) bruto iznos	6.171		6.283		6.283
87	cb) dio pričuve za reosiguranje (–)	3		3		3
88	3. Pričuva za odštetne zahtjeve [a)+b)]	44.154	9.058	37.967		47.025
89	a) specifikirana pričuva za odštetne zahtjeve [aa) + ab)]	31.823	8.025	26.189		34.214
90	aa) bruto iznos	33.140	8.025	28.424		36.449
91	ab) dio pričuve za reosiguranje (–)	1.317		2.235		2.235
92	b) pričuva za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) [ba) + bb)]	12.331	1.033	11.778		12.811
93	ba) bruto iznos	12.331	1.033	11.778		12.811
94	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)	0				0
95	4. Pričuve za povrate naknada [a)+b)]	1.033	1.711	54		1.765

96	a) pričuva za povrat naknade ovisna o rezultatu	1.009	1.575			1.575
97	aa) bruto iznos	1.009	1.575			1.575
98	ab) dio pričuve za reosiguranje (–)					
99	a) pričuva za povrat naknade neovisna o rezultatu [ba) + bb)]	24	136	54		190
100	ba) bruto iznos	24	136	54		190
101	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
102	5. Pričuva za izravnavanje šteta	0				0
103	6. Ostale pričuve [a)+b)+ c)]	336	29	342		371
104	a) pričuva za velike štete					
105	b) pričuva za otkazivanje [ba) + bb)]	332	29	342		371
106	ba) bruto iznos	332	29	342		371
107	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)	0				0
108	c) druge računovodstvene tehničke pričuve	4		0		0
109	ca) bruto iznos	4				0
110	cb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
Redni broj	PASIVA	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
111	C. Računovodstvena tehnička pričuva za ulaganja izvršena u korist imatelja police životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) (1+2)	171.305	153.041			153.041
112	1. bruto iznos	171.305	153.041			153.041
113	2. dio pričuve za reosiguranje (–)					
114	E. Rezerviranja	472	25	44		69
115	1. Rezerviranja za očekivane obveze					
116	2. Rezerviranja za buduće obveze	472	25	44		69
117	3. Druga rezerviranja					
118	Obveze iz reosiguranja					
119	G. Obveze	8.000	4.510	9.108	21	13.639
120	I. Obveze koje proizlaze iz poslova izravnog osiguranja	5.062	1.342	3.858		5.200
121	od: a) povezanog društva					
122	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
123	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
124	II. Obveze koje proizlaze iz poslova reosiguranja	653	31	212		243
125	od: a) povezanog društva	380	2	126		128
126	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
127	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
128	III. Obveze koje proizlaze iz izdavanja obveznica					
129	od: a) povezanog društva					
130	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
131	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
132	IV. Zajmovi					
133	: a) povezanog društva					
134	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
135	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
136	V. Druge obveze	2.285	3.137	5.038	21	8.196
137	prema: a) povezanom društvu	0	33	58		91

138	b) tvrtki sa značajnim vlasničkim udjelom					
139	c) drugim društvima s dioničarskim odnosom					
140	VI. Razlika u procjeni potraživanja					
141	VII. Negativna razlika u vrednovanju poslovanja s izvedenicama					
142	H. Pasivna vremenska razgraničenja	8.458	7.450			7.450
143	1. Pasivno vremensko razgraničenje prihoda					
144	2. Pasivno vremensko razgraničenje troškova, izdataka	8.458	7.450			7.450
145	3. Odgođeni prihodi	0				0
146	PASIVA UKUPNO	347.242	243.133	99.324	7	342.464

Budimpešta, 16. svibanj 2023.



Alexandre Pierre Jeanjean
direktor



Péter Taczman
voditelj računovodstvenog postupka



Dr. Sándor József
glavni aktuar

IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI*(u milijunima HUF)*

Redni broj	Naziv	2021.	2022.
1	A) Neživotno osiguranje		
2	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	80.788	92.366
3	a) bruto premija	85.801	99.736
4	b) premija predana reosiguranju (–)	3.672	4.099
5	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/–)	1.341	3.271
6	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/–)		
7	02. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (kao u redu C/06.)		
8	03. Ostali tehnički prihodi	385	1.639
9	04. Izdaci za osigurane slučajeve	31.079	41.265
10	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	28.430	37.042
11	aa) isplate šteta	26.356	34.615
12	1. bruto iznos	26.669	38.372
13	2. udio reosiguratelja (–)	313	3.757
14	ab) troškovi rješavanja šteta	2.566	3.035
15	ac) prihod od naknada i troškova nagodbe (–)	492	608
16	b) promjena pričuve šteta (+/–)	2.649	4.223
17	ba) specificirana promjena pričuve štete	2.191	3.387
18	1. bruto iznos	2.452	4.494
19	2. udio reosiguratelja (–)	261	1.107
20	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/–)	458	836
21	1. bruto iznos	458	836
22	2. udio reosiguratelja (–)		
23	05. Promjene matematičkih pričuva (+/–)	-218	244
24	a) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/–)		
25	aa) bruto iznos		
26	ab) udio reosiguratelja (–)		
27	b) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/–)		
28	ba) bruto iznos		
29	bb) udio reosiguratelja (–)		
30	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja od odgovornosti (+/–)	-218	244
31	ca) bruto iznos	-217	244
32	cb) udio reosiguratelja (–)	1	
33	06. Promjena pričuve za povrate naknada (+/–)	9	32
34	a) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu		
35	aa) bruto iznos		
36	ab) udio reosiguratelja (–)		
37	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu	9	32
38	ba) bruto iznos	9	32
39	bb) udio reosiguratelja (–)		
40	07. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/–)		
41	08. Promjene ostalih pričuva (+/–)	79	277
42	a) promjena pričuve za velike štete (+/–)		
43	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/–)	75	55
44	ba) bruto iznos	75	55

45	bb) udio reosiguratelja (–)		
46	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/–)	4	222
47	ca) bruto iznos	4	222
48	cb) udio reosiguratelja (–)		
49	09. Neto operativni troškovi	29.474	37.217
50	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	20.879	25.851
51	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/–)	250	84
52	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	8.964	11.558
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (–)	119	108
54	10. Ostali tehnički izdaci	10.195	12.111
55	A) TEHNIČKI PRIHOD (01+02+03-04+/-05+/-06-07+/-08-09-10)	10.555	2.859
56	B) Djelatnost životnog osiguranja		
57	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	52.264	57.033
58	a) bruto premija	52.599	57.100
59	b) premija predana reosiguranju (–)	82	77
60	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/–)	253	-10
61	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/–)		
62	02. Tehnički prihodi od investicija	11.530	18.713
63	a) primljena dividenda i udio	191	341
64	od: povezanog društva		
65	b) ostali prihodi od investicija	5.819	9.330
66	od: povezanog društva		
67	ba) prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja		
68	bb) primljene kamate i prihod od kamata	5.819	9.330
69	c) tečajni dobiti od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	5.520	9.042
70	d) prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu C/05.)(–)		
71	03. Neostvarena dobit od investicija	8.572	409
72	pobliže: razlika vrednovanja		
73	04. Ostali tehnički prihodi		
74	05. Izdaci za osigurane slučajeve	47.107	48.933
75	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	46.646	48.809
76	aa) isplate šteta	46.108	48.321
77	1. bruto iznos	46.141	48.342
78	2. udio reosiguratelja (–)	33	21
79	ab) troškovi rješavanja šteta	592	546
80	ac) prihodi od naknada i troškova nagodbe	54	58
81	b) promjena pričuve šteta (+/–)	461	124
82	ba) specificirana promjena pričuve štete	-215	288
83	1. bruto iznos	-215	120
84	2. udio reosiguratelja (–)		-168
85	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/–)	676	-164
86	1. bruto iznos	676	-164
87	2. udio reosiguratelja (–)		
88	06. Promjene matematičkih pričuva (+/–)	-236	7.395
89	a) promjena pričuve životnog osiguranja (+/–)	-236	7.395
90	aa) bruto iznos	-236	7.395
91	ab) udio reosiguratelja (osiguranje od rizika) (–)		
92	b) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/–)		
93	ba) bruto iznos		
94	bb) udio reosiguratelja (–)		
95	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/–)		
96	ca) bruto iznos		
97	cb) udio reosiguratelja (–)		
98	07. Promjena pričuve za povrate naknada (+/–)	-79	700
99	a) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu	38	566
100	aa) bruto iznos	38	566
101	ab) udio reosiguratelja (–)		
102	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu	-117	134
103	ba) bruto iznos	-117	134
104	bb) udio reosiguratelja (–9)		
105	08. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/–)		
106	09. Promjene ostalih pričuva (+/–)	12	3
107	a) promjena pričuve za velike štete (+/–)		

108	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/-)	12	3
109	ba) bruto iznos	12	3
110	bb) udio reosiguratelja (-)		
111	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/-)		
112	ca) bruto iznos		
113	cb) udio reosiguratelja (-)		
114	10. Promjena pričuva životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) (+/-)	9.335	-18.264
115	a) bruto iznos	9.335	-18.264
116	cb) udio reosiguratelja (-)		
117	11. Neto operativni troškovi	8.931	8.950
118	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	5.047	6.148
119	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/-)	-53	-105
120	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	3.836	2.705
121	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (-)	5	8
122	12. Tehnički izdaci od investicija	2.913	7.962
123	a) Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	90	70
124	b) Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjena vrijednosti ulaganja (+/-)		179
125	c) tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	2.823	7.713
126	13. Neostvareni gubitak od investicija	1.809	15.070
127	pobliže: razlika vrednovanja		
128	14. Ostali tehnički izdaci	167	325
129	B) TEHNIČKI PRIHOD (01+02+03+04-05+/-06+/-07+/-08+/-09+/-10-11+/-12-13-14)	2.407	5.081
130	C.) Netehnički obračuni		
131	01. Primljena dividenda i udio	190	232
132	od čega (iz retka C/01.): razlika vrednovanja		
133	od čega (iz retka C/01.): od povezanog društva		
134	02. Primljene kamate i prihod od kamata	2.790	5.271
135	od: povezanog društva		
136	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	152	256
137	04. Tečajni dobici od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	1.693	4.417
138	05. Prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu B/02/d)		
139	06. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (-) (kao u redu C/02.)		
140	07. Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	1.293	-1.328
141	pobliže: razlika vrednovanja		
142	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjena vrijednosti ulaganja (+/-)	-147	196
143	09. Tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	1.583	5.395
144	10. Ostali prihodi	1.174	1.387
145	11. Ostali izdaci	3.992	8.840
146	D) POSLOVNI REZULTAT (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	12.240	6.400
147	12. Izvanredni prihodi		
148	13. Izvanredni izdaci		
149	14. Izvanredni rezultat (12-13)		
150	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	12.240	6.400
151	15. Porezna obveza	1.020	649
152	F) REZULTAT NAKON POREZA (+/-E-15)	11.220	5.751

Budimpešta, 16. svibanj 2023.



Alexandre Pierre Jeanjean
direktor



Péter Taczman
voditelj računovodstvenog postupka



Dr. Sándor József
glavni aktuar

Groupama Biztosító Zrt.

**BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE
31. prosinca 2022.**

I. OPĆI PREGLED

1. Gospodarsko okruženja Društva

Osnovano: 30. studenog 1987.

Naziv društva: Groupama Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Skrácen naziv: Groupama Biztosító Zrt.
Strani naziv: Groupama Insurance Private Company Limited by Shares.

Sjedište: 1146 Budapest, Erzsébet királyné útja 1/C

Porezni broj: 10207349-2-44

Upis u sudski registar: Budimpešta, Cg.-10-041071, 7. Siječnja 1988.

Djelatnost društva u skladu sa sustavom jedinstvene klasifikacije gospodarskih djelatnosti (TEÁOR '08)

- 6511'08 Životno osiguranje (primarna djelatnost)
- 6530'08 Mirovinski fondovi
- 6512'08 Neživotno osiguranje
- 6520'08 Reosiguranje
- 6612'08 Djelatnosti posredovanja u poslovanju vrijednosnim papirima i robnim ugovorima
- 6619'08 Ostale financijske dopunske djelatnosti
- 6621'08 Procjena rizika i štete
- 6622'08 Djelatnosti agenata i posrednika osiguranja
- 6629'08 Ostale pomoćne djelatnosti u osiguranju i mirovinskim fondovima
- 6202'08 Savjetovanje u vezi s informacijskom tehnologijom
- 6209'08 Ostale uslužne djelatnosti u vezi s informacijskom tehnologijom
- 6820'08 Iznajmljivanje i upravljanje vlastitim nekretninama ili nekretninama uzetim u zakup
- 7711'08 Iznajmljivanje osobnih vozila
- 7733' 08 Iznajmljivanje uredskih strojeva (uključujući računala)
- 7739'08 Iznajmljivanje ostalih strojeva te materijalnih dobara
- 8532'08 Strukovno srednje obrazovanje
- 8551'08 Obuka u području sporta i rekreacije
- 8552'08 Obuka u području kulture
- 8559'08 Ostalo obrazovanje koje drugdje nije klasificirano

Društvo obavlja usluge osiguranja od 7. siječnja 1988. na temelju dozvole Državnog nadzornog tijela za osiguranje.

Društvo, unutar segmenata poslovanja osiguranja, ne pruža usluge osiguranja izvoznih kredita.

Upravni odbor

Društvom upravlja upravni odbor.

Članovi upravnog odbora su:

Predsjednik:

Bertrand Jean Yves Woirhaye – do 31. ožujka 2023.

Alexandre Pierre Jeanjean – od 1. travnja 2023.

Članovi:

Dr. Györgyi Katalin Bálint

Mihály Bácsfalvi – do 31. ožujka 2023.

Alexandre Pierre Jeanjean – do 31. ožujka 2023.

Dr. Tamás István Kálózdi

Nadzorni odbor

U sastavu nadzornog odbora i mandatima članova u 2022. god. došlo je do sljedećih promjena:

Jedini dioničar izabrao je sljedeće članove Nadzornog odbora u 2022. godini: Jean-Louis Stémart, Pierre Lacoste i Csilla Holló. Članstvo Nadzornog odbora Andrása Vukovicsa je prestalo. Upis promjena u sudski registar je u tijeku.

Članovi nadzornog odbora u 2022. su¹:

Predsjednik:

Olivier Péqueux

Članovi:

Pascal Loiseau

Francis Jacky Louis Thomine

Dr. László Bojtó

István Osváth

Mikael Cohen

Luc Chevalier

Karine Touraine

Jean-Louis Barthod

Edit Krisztina Füzes

Jean-Louis Stémart

Pierre Lacoste

Csilla Holló

¹ Stanje 31. 12. 2022.

Temeljni kapital: 9.376 milijuna HUF, koji se sastoji od 9.376 registriranih redovitih dionica nominalne vrijednosti od 1 milijun HUF s jednakim pravima. Dionice moraju biti izdane kao nematerijalizirani vrijednosni papiri.

Vlasnici: Izravni 100 %-tni vlasnik upisanog temeljnog kapitala tvrtke Groupama Biztosító Zrt. je Groupama Holding Filiales et Participation (sjedište: 8-10 rue d'Astorg, 75008 Pariz, Francuska, matični broj tvrtke: 855.131.579).

Odabrani revizor: Jedini je dioničar odredbom 6/2022. V. 25. u vezi s financijskim izvještajem za 2022. i 2023. g. zatvorene 31. prosinca, za organizaciju neovisnog revizora Društva odabrao tvrtku

MAZARS Könyvszakértő és Tanácsadó Kft.

1139 Budimpešta, Fiastyúk utca 4 – 8, 2. kat; Cg. 01-09-078412; registracijski broj mađarske revizorske komore: 000220) i odobrio je imenovanje

Andree Kinge Molnár (član komore br.: EB 007145),

za osobu odgovornu za reviziju.

Tvrtka MAZARS Könyvszakértő és Tanácsadó Kft. osim usluga revizije ne pruža druge usluge Društvu. Godišnja naknada za reviziju iznosila je 76 milijuna HUF.

Glavno tijelo tvrtke (i) time je ispunilo svoju zakonsku obvezu u vezi s obaveznom revizijom.

Podaci o osobi odgovornoj za upravljanje i vođenje poslova računovodstvenog servisa:

Péter Taczman

Adresa: 1026 Budimpešta, Guyon Richárd utca 10. III. kat 1.

Registracijski broj: 141291

Imena i adrese potpisnika izvješća:

izvršni direktor

Alexandre Pierre Jeanjean – od 1. travnja 2023.

prebivalište: 1125 Budimpešta, Diós árok 14/B 1. kat. 3.

voditelj računovodstva

Péter Taczman 1026 Budimpešta, Guyon Richárd utca 10. III. kat 1.

glavni aktuar

Dr. Sándor József 1031 Budimpešta, Gladiátor u. 23.

Matično društvo: Groupama Holding Filiales et Participation (sjedište: 8-10 rue d'Astorg, 75008 Pariz, Francuska, matični broj tvrtke: 822-131.579).

Groupama Assurance Mutuelles (matična tvrtka tvrtke Groupama Holding Filiales et Participation) sastavlja i konsolidira financijske izvještaje svih poslovnih društava grupe u skladu s međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI).

Obveza objavljivanje godišnjeg izvješća:

Prema zakonu o računovodstvu, Društvo mora, uzimajući u obzir relevantne odredbe Zakona V. iz 2006. o objavljivanju podataka o trgovačkim društvima, postupku upisa u sudski registar i likvidaciji, izvješće poslati informacijskoj službi putem njezinih službenih podataka za kontakt u skladu sa Zakonom o elektroničkom upravljanju. Slanjem izvješća informacijskoj službi elektronskim putem tvrtka ispunjava svoje obveze polaganja i objavljivanja.

Godišnji financijski izvještaj i poslovno izvješće svi zainteresirani mogu pogledati u sjedištu Društva, te izraditi potpunu ili djelomičnu presliku.

Društvo je dužno godišnje izvješće objaviti zajedno s izvješćem neovisnog revizora, koje uključuje i klauzulu revizora.

2. Glavne značajke računovodstvene politike Društva

a) Knjiženje tvrtke Groupama Biztosító Zrt. izvršava se u skladu sa:

- Zakonom C iz 2000. g.
- Zakonom LXXXVIII. iz 2014. G. o djelatnostima osiguranja
- Vladinom uredbom 192/2000. (XI. 24.) o posebnostima izrade godišnjih izvješća za osiguravajuća društva,
- Vladinom uredbom 43/2015. (III. 12.) solventnom kapitalu i tehničkim pričuvama osiguravajućih društava i društava za reosiguranje,
- Dekret ministarstva nacionalnog gospodarstva 28/2015. (X. 21.) o metodi razdvajanja životnog i neživotnog osiguranja u osiguravajućem
- Dekret ministarstva nacionalnog gospodarstva 45/2011. (XII. 21.) o obračunskoj osnovi osiguravajućeg društva za proizvode obveznog osiguranja motornih vozila.

Dioničko društvo dužno je godišnje izvješće sastaviti prema principu dvojnog knjigovodstva. Rezultat se određuje metodom uloge izdataka.

Osiguravajuće društvo mora zasebno prikazati rezultate grane životnih i neživotnih osiguranja.

b) Postupci vrednovanja

Datum bilance: 1. siječnja 2023.

Trošak ulaganja

U slučaju vlasničkih ulaganja i ostalih nedužničkih ulaganja u korporativnom subjektu, bez obzira na to knjiži li ih Društvo u računovodstvenoj kategoriji 1 ili 3 (za potrebe ulaganja ili trgovanja), umanj enje vrijednosti (o obliku gubitka) obračunava se kao iznos razlike između knjigovodstvene vrijednosti ulaganja i tržišne vrijednosti ulaganja, ako je ta razlika gubitak i ako se pokaže trajnom i značajnom.

U određivanju tržišne vrijednosti treba uzeti u obzir:

- trajnu tržišnu percepciju gospodarskog okruženja, tendenciju tržišne percepcije, burzovni/izvan burzovni devizni tečaj umanjen za (akumulirane) dividende ulaganja i njegovu trajnu tendenciju
- u slučaju gospodarskog društva u likvidaciji, iznos za koji se očekuje da će biti vraćen,
- udio vlastitog kapitala društva namijenjen ulaganju, za ulaganja u stranoj valuti za godišnje financijsko izvješće preračunata su u forintnu protuvrijednost prema deviznom tečaju Mađarske narodne banke.

Ako je tržišna vrijednost ulaganja u trenutku izrade bilance znatno i trajno viša od knjigovodstvene vrijednosti prilagođene umanjenju, razlika se umanjuje otpisom prethodno obračunatog umanjenja vrijednosti. Otpisom umanjenja vrijednosti knjigovodstvena vrijednost ulaganja ne smije biti veća od upisne (nabavna) vrijednosti.

U slučaju dužničkih vrijednosnih papira koji istječu za više od godinu dana, osim vrijednosnih papiri koje je izdala središnja vlada ili središnja banka zemlje klasificiranih su kao nerizičnih, sa zajamčenim kapitalom i povratom u svrhu ulaganja i u slučaju kamatonosnih i amortiziranih u skladu sa Zakonom o računovodstvu članak 44., stavak (3) i članak 32., stavci (2) i (3) ili diskontnih vrijednosnih papira koji se drže do dospelja, mora se obračunati umanj enje vrijednosti ako je razlika između knjigovodstvene vrijednosti i tržišne vrijednosti dužničkih vrijednosnih papira gubitak i ako se pokaže trajnom i značajnom.

U određivanju tržišne vrijednosti vrijednosnih papira treba uzeti u obzir:

- Burzovni/izvan burzovni devizni tečaj vrijednosnih papira umanjen za (akumulirane) dividende ulaganja i njegovu trajnu tendenciju, tržišnu vrijednost i njenu tendenciju,
- Tržišnu percepciju izdavatelja vrijednosnih papira, tendenciju tržišne percepcije, očekuje li se da će izdavatelj pri isteku isplatiti nominalnu vrijednost (i akumuliranu kamatu) i u kojem omjeru će je isplatiti.

Osiguratelj ima mogućnost iskoristiti razliku između nominalne i nabavne vrijednosti u skladu sa Zakonom o računovodstvu članak 32., stavci (2) i (3) i članak 44., stavak (3).

Ako je tržišna vrijednost gore navedenih vrijednosnih papira u trenutku izrade bilance znatno i trajno viša od knjigovodstvene vrijednosti prilagođene umanjenju, razlika se umanjuje otpisom prethodno obračunatog umanjenja vrijednosti. Otpisom umanjenja vrijednosti knjigovodstvena vrijednost vrijednosnih papira ne smije biti veća od (prema propisima Zakona o računovodstvu određene) nabavne vrijednosti, odnosno, ako je nabavna vrijednost veća od nominalne (za vrijednosne papire kupljene iznad nominalne vrijednosti) otpisom umanjenja vrijednosti knjigovodstvena vrijednost vrijednosnog papira ne smije biti veća od nominalne vrijednosti određenog papira. Osiguratelj trajnost i značajnost u vezi sa otpisom određuje tako što se otpis umanjenja vrijednosti prema gore navedenom može dogoditi, ako je određenom vrijednosnom papiru u trenutku izrade bilance i

tijekom prethodnih 12 mjeseci prosječna tržišna cijena bila viša od knjigovodstvene vrijednosti vrijednosnog papira.

U slučaju ulaganja koje predstavlja vlasnički udio u stranoj valuti, odnosno u slučaju dužničkih vrijednosnih papira, umanjenje vrijednosti, odnosno otpis treba utvrditi u stranoj valuti, pa u financijskim operacijama preračunato u HUF prema službenom deviznom tečaju obračunati kao rashod ili stavku smanjenja rashoda. Nakon toga treba utvrditi učinak tečajnih razlika (čl. 60. Zakona o računovodstvu).

Iz aspekta kreditnog rizika – uzevši u obzir sljedeći paragraf – svi vrijednosni papiri koje je izdala središnja vlada ili središnja banka zemlje klasificirani su kao nerizični, a zajamčenim kapitalom i povratom u svrhu ulaganja, dok se u slučaju kamatonosnih ili diskontnih vrijednosnih papira koji se drže do dospelja ne mora primjenjivati obračun gubitka vrijednosti na onaj dio troška ulaganja koji će se naplatiti po dospelju. Ako nabavna vrijednost vrijednosnog papira premašuje vrijednost pri dospelju (nominalna vrijednost), a Društvo ne amortizira razliku između dviju vrijednosti u skladu sa Zakonom o računovodstvu, članak 44., stavak (3), razlika se mora obračunati kao gubitak vrijednosti u godini stjecanja.

Prema navedenom u prethodnom paragrafu, nerizičnim se smatra onaj vrijednosni papir koji se na temelju izdanih ovlaštenja posebnog zakonodavstva o izračunu stope adekvatnosti kapitala može smatrati stavkom pondera od 0 %, a koji je izdala središnja vlada ili središnja banka zemlje, odnosno vrijednosni papir zajamčenog kapitala i dobiti, pod uvjetom da u vezi s vrijednosnim papirom nisu nastala kašnjenja otplate glavnice i kamata.

Društvo investicije s rokom dospelja do jedne godine kupuje u svrhu likvidnosti, investicije s rokom dospelja preko godine dana u svrhu ulaganja, a dužnička ulaganja želi zadržati do dospelja. Držanje do dospelja u svrhu ulaganja poslovna je politička odluka i odluka računovodstvene politike koja se na njoj temelji. Činjenicu da Društvo želi i može zadržati ulaganja osigurana imovinom do dospelja mora se propisno obrazložiti (npr. analizom upravljanja imovinom i obvezama, poslovnim planom). Analizu treba provesti za grupe vrijednosnih papira nabavljenih kao kolateral za pričuve i vlastita sredstva, prema portfelju i vrijednosnom papiru, uzevši u obzir dospelje vrijednosnih papira i ulaganja. U slučaju prodavanja ove imovine prije dospelja, klasifikacija preostale rezerve koja se zadržava do dospelja za potrebe ulaganja može se zadržati ako se prodaja temeljila na opravdanim kriterijima (npr. odgovarajuća likvidnost, solventnost, analiza upravljanja imovinom i obvezama). Ako je držanje dospelja umanjeno kao posljedica prodaje preostala se imovina reklasificira u kategoriju za prodaju i na nju se obračunava umanjenje vrijednosti. Sa stajališta vrednovanja trajnim se smatra stanje u kojem su tijekom godine koja je prethodila referentnom datumu predmetne godine ispunjeni uvjeti za obračunavanje negativne razlike u vrednovanju (negativna razlika između upisne i tržišne vrijednosti) koji su navedeni u nastavku.

Portfelj bez rizika	Nabavna vrijednost milijuna HUF
Međunarodne državne obveznice	627
Državne obveznice	93.074
Diskontni trezorski zapis	18.987
Ukupno	112.688

Negativna razlika u vrednovanju može se smatrati značajnom u sljedećim slučajevima

- u slučaju vlasništva ili drugih nedužničkih ulaganja negativna razlika između knjigovodstvene i tržišne vrijednosti značajna je ako u tekućoj godini prosječna tržišna cijena relevantnog vrijednosnog papira ne dosegne 80 % referentnog prosječnog tečaja relevantne vrijednosti vrijednosnih papira.
- u slučaju dužničkih ulaganja i vrijednosnih papira koje nije izdao izdavatelj s nultim ponderom rizičnosti / kojima nije zajamčena značajna razlika između knjigovodstvene i tržišne vrijednosti, ako u tekućoj godini prosječna tržišna cijena relevantnog vrijednosnog papira ne dosegne 80 % referentnog prosječnog tečaja relevantne vrijednosti vrijednosnih papira.
- u slučaju vlasništva ili drugih nedužničkih ulaganja negativna razlika između knjigovodstvene i tržišne vrijednosti značajna je ako u tekućoj godini prosječna tržišna cijena relevantnog vrijednosnog papira ne dosegne 90 % referentnog prosječnog tečaja relevantne vrijednosti vrijednosnih papira.

Negativne razlike u vrednovanju obračunavaju se prema sljedećem:

Umanjenje vrijednosti obračunava se po portfelju i po vrijednosnom papiru uzimajući u obzir ukupni iznos negativne razlike u vrednovanju. Određivanje umanjjenja vrijednosti u nadležnosti je i odgovornosti Ulaganja.

Evaluacija obračunanog umanjjenja vrijednosti nalazi se u Prilogu br.7.

Sljedeća tablica prikazuje iznose umanjjenja vrijednosti izračunane prema rezervi dana 31. prosinca 2022. U raščlambi prema skupini imovine:

	Umanj. vrijednosti (2021) milijuna HUF	Umanj. vrijednosti (2022) milijuna HUF	Umanj. vrijednosti (-) / Otpis gubitka vrijednosti (+) (novo) milijuna HUF
Državne obveznice	0	-35	-35
Domaće dionice	-142	-192	-50
Inozemne dionice	-5	-3	+2
Korporativne obveznice	0	-275	-275
Dionica	-1	-19	-18
Ukupno	-148	-524	-376

Između pojedinih fondova u slučaju inozemnih dioničkih rezervi vidi se manji otpis, u slučaju rezervi dionica mali porast umanjena vrijednosti, a u slučaju domaćih dioničkih rezervi, rezervi državnih i korporativnih obveznica vidljiv je značajan porast. Za promjene u umanjenju vrijednosti u 2022. uglavnom je zaslužna tržišna aprecijacija i deprecijacija. Politika umanjena vrijednosti i dalje je oprezna i može se smatrati konzervativnom.

U slučaju vrijednosnih papira koje namjerava držati do dospelosti (ALM obveznice), Društvo obračunava amortizaciju od 2013. godine. Amortizacija se obračunava kao vremenski razmjerni dio razlike između nabavne vrijednosti i vrijednosti dospelosti metodom efektivne kamatne stope. Obračun amortizacije metodom efektivne kamatne stope od 2017. se proširio i na obveznice koje nisu ALM vrste.

Društvo od 2012. bez procjene značaja primjenjuje revalorizaciju deviznog tečaja ulagačke imovine izdane u stranoj valuti i gotovine po deviznom tečaju na referentni datum.

Pokriće tehničkih pričuva osiguranja i sigurnosnog kapitala

Veličina uloženog iznosa solventnog kapitala i tehničkih pričuva dosegao je zakonski određene uvjete na dan 31. prosinca 2022. godine.

Tehničke pričuve prikazuju se u imovini sukladno Zakonu o djelatnosti osiguranja, članak 109. – 110. (detaljno u Prilogu br. 6).

Društvo je od 31. prosinca 2022. u skladu i s ostalim paragrafima Zakona o djelatnosti osiguranja (103. – 108.)

Solventni kapital	31. 12. 2022. (milijuna HUF)
Potrebni solventni kapital	37.123
Minimalni potrebni kapital	15.227
Solventni kapital koji se može uzeti u obzir za granicu solventnosti	61.242
Solventni kapital koji se može uzeti u obzir za pokrivanje minimalnog potrebnog kapitala	61.242

C) Način raščlanjivanja pojedinih stavki bilance prema segmentima životnog i neživotnog osiguranja

Ključni kriterij za utvrđivanje pokrića imovine tehničkih pričuva usklađenost je s pravilima o ulaganjima utvrđenima u relevantnim stavcima Zakona o djelatnosti osiguranja i drugim propisima. Usklađivanje imovine i pričuva izvršava se i na kraju svakog mjeseca. Sustavnim upisom imovine u registar osigurava se kontinuirana provjera pokrivenosti imovine svake stavke pričuva metodom bilježenja koja se temelji na investicijskim fondovima.

Imovinska rezerva investicija u korist klijenata prikazuje se na kontinuirano i odvojeno u bilanci u iznosu jednakom odgovarajućoj stavci pričuve. Ta su se ulaganja vrednovala po dnevnoj cijeni na

temelju uvjeta poslovanja, primjenom metoda utvrđenih posebnom politikom, kako bi se utvrdio stvarni iznos imovine u korist klijenata.

U slučaju bilančnih stavki za koje se raščlamba po segmentima ne može jasno utvrditi iz analitičkih evidencija, Društvo, u skladu s odgovarajućim internim uputama, raspoređuje salda na računima glavne knjige u bilanci razmjerno vlasničkom kapitalu prethodne godine i prihodu od primitaka od poslovnih aktivnosti za referentnu godinu.

Na temelju unutarnjih pravila neki reci balance stanja nisu distribuirani zbog empirijskih podataka ili malog reda veličine. U tom slučaju iznos koji pripada tom retku treba dodijeliti grani kojoj pripada prema pravilniku.

Ako usklađivanje balance nije postignuto prema gore navedenoj metodi, izjednačavanje se mora izvršiti reklasifikacijom balance između segment u retku „Ostala potraživanja” ili „Ostale obveze”, tako da se ukupna iznos balance ne mijenja.

U financijskim izvještajima od 31. prosinca 2022. Društvo je reklasificiralo 174 milijuna HUF u okviru ostalih obveza kako bi se postiglo usklađivanje imovine životnog i neživotnog osiguranja te aktiva i pasiva neživotnog osiguranja.

d) Način obračuna umanjenja vrijednosti

Planirano umanjenje vrijednosti bilježi se u poslovnim knjigama društva Groupama Biztosító Zrt. na linearnoj osnovi.

Imovina i materijalna imovina pojedinačne vrijednosti manje od 100 tisuća HUF, osim računalne imovine ili pojedinačno kvalificirane imovine, odmah se bilježe kao troškovi.

e) Pasivna vremenska razgraničenja

Društvo Groupama Biztosító Zrt. u 2022. god. kao pasivna vremenska razgraničenja obračunalo je one račune koji su se na temelju ugovora odnosili na 2022.

f) Obračun reosiguranja

Načela reosiguranja jednaka su kao i oni iz prethodne godine. U slučaju osiguranja imovine, tehničkih osiguranja, osiguranja od odgovornosti i pokriva rizika obaveznog osiguranja za motorna vozila raspolažemo excess of loss ugovorima. Za rizike CASCO osiguranja vrijede uvjeti XL ugovora imovinske katastrofe. Obračun reosiguranja uglavnom se provodi na tromjesečnoj osnovi, kako je navedeno u ugovoru, a provodi se i likvidacija na kraju godine. Temelj obračuna je pristigla naknada. Osiguranje od rizika tuče, požara, suše, štete od mraza, oluje, poplava, neubranih usjeva od kolebanja štete štiti tzv. stop loss neproporcionalno reosiguranje

U slučaju povezanih rizika, Društvo ima neproporcionalno pokriva reosiguranja na razini Grupe. Životno osiguranje, osiguranje od nezgode i putno osiguranje također podliježu grupnom reosiguranju, a na raspolaganju je i pokriva za slučaj katastrofe, koje se također vrijedi i za teške bolesti. Prethodni ugovor o reosiguranju za teške bolesti istječe, ugovor je ukinut. U slučaju fakultativnih reosiguranja, obračun fakultativnog reosiguranja priprema se za svako razdoblje određeno u ugovoru.

g) Pogreška značajnog iznosa

Društvo definira značajnu pogrešku ako je u godini u kojoj je pogreška otkrivena zbrojena vrijednost (bez obzira na predznak) pogrešaka i učinaka pogreške utvrđenih revizijom i/ili samoprovjerom za određenu poslovnu godinu (posebno za svaku godinu) prelazi 2% posto bilančnog stanja revidirane pozicije u poslovnoj godini.

Stavke iznimne veličine ili prirode

Stavke iznimne prirode u vezi s poslovnom djelatnosti Društva mogu biti sljedeće:

- stavke koje se odnose na otkazivanje bez pravnog sljednika,
- stavke koje se odnose na otkazivanje uz pravnog sljednika,
- prijenos nenovčanog unosa imovine,
- preuzimanje duga bez naknade, otpust potraživanja,
- prijenos i primitak novca u razvojne svrhe,
- prijenos i prihvrat opreme i usluga bez naknade.

Stavke iznimne veličine one su stavke koje su gore navedene, a vrijednost im u poslovnoj godini dostiže ili prelazi 10 % od rezultata prije oporezivanja, ali najmanje 500 milijuna HUF.

U 2022. Društvo nije imao prihoda, troškova ili rashoda iznimne veličine ili prirode.

3. Značajnije informacije

- a) Prosječan statistički broj zaposlenika društva Groupama Biztosító Zrt. u 2022. bio je 862. Broj distributera osiguranja bio je 1.227. Od toga 958 zastupnika osiguranja i 319 posrednika u osiguranju.
- b) U 2022. nastalo je 10.652 milijuna HUF troškova za plaće, a 1.584 milijuna HUF iznosili su ostale isplate zaposlenicima. Doprinosi za plaće i dodatke bili su 1.591 milijun HUF.
- c) U 2022. Nadzorni odbor i članovi Uprave nisu primili bonuse.

Sljedeća tablica sadrži troškove zaposlenika:

Skupina dionica	Prosječan statistički broj (Broj zaposlenika/ osoba)	Trošak plaće (milijuna HUF)	Ostale isplate osobne prirode (milijuna HUF)	Doprinosi za plaće i ostalo (milijuna HUF)	Ukupne isplate (milijuna HUF)
Nabavni	175	2.278	649	319	3.246
Administrativni	511	6.633	748	999	8.380
Šteta	167	1.643	179	260	2.082
Investicioni	8	98	8	13	119
Ukupno	862	10.652	1.584	1.591	13.827

Plaća viših rukovoditelja iznosi 1.032 milijuna HUF. Nepodmireni beskamatni stambeni kredit u 2022. za člana Uprave Društva iznosio je 3 milijuna HUF.

Prema zakonu o djelatnosti osiguranja, među vodećim rukovoditeljima prikazujemo Upravu, zamjenike generalnog direktora i izvršne direktore.

- d) Prema **zakonu o računovodstvu** amortizacija je u 2022. iznosila 2.142 milijuna HUF.
- e) **Porez na osiguranje** prikazan je među ostalim tehničkim troškovima, iznosio je u 2022. 10.497 milijuna HUF.

f) **Provjera, samo provjera**

Potpuna porezna provjera za godine 2017. – 2018.:

Dana 5. veljače 2020. dobili smo revizijsko rješenje Mađarskog nacionalnog poreznog i carinskog ureda kojim nije utvrđena porezna razlika.

Stoga se te dvije godine sa stajališta poreznog nadzora smatraju zatvorenim godinama.

Porezna uprava može provjeriti knjige i evidenciju i nametnuti dodatni porez ili novčanu kaznu u bilo kojem trenutku unutar 6 godina od relevantne porezne godine. Uprava Društva nije upoznata s bilo kakvim okolnostima zbog kojih bi u tom pogledu Društvo moglo imati značajne obveze.

g) **Podaci o inozemnim podružnicama**

Naziv

Groupama poisťovňa a. s., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Adresa: 821 08 Bratislava, Miletičova, 21

Zemlja domaćin: Slovačka

Društvo je 1. prosinca 2022. prodalo portfelj osiguranja svih proizvoda neživotnog kao i nenaplaćenog osiguranja slovačke podružnice društvu Union poisťovňa koje posluje u Slovačkoj. Istog je datuma preuzela ugovore o tradicionalnim i jednokratnim životnim kao i Unit Linked proizvodima u okviru mađarskog korporativnog poslovanja kao prekogranične usluge. Nakon tih promjena slovačka se podružnica 2022. godinu zatvorila bez portfelja osiguranja. Društvo je sa 31. ožujkom 2023. zatvorilo slovačku podružnicu. Podružnica je u 2022. poslovanje zatvorila s gubitkom.

Podružnica u Slovačkoj članica je sljedećih sustava/organizacija za zaštitu kupaca:

Slovački sustavi/organizacije za zaštitu kupaca	u 2022. g. Uplaćeni iznos – EUR
Slovački ured za osiguranje (Slovenská kancelária poisťovateľov - SKP) Slovačka udruga osiguravatelja (Slovenská kancelária poisťovateľov – SLASPO)	180.300 39.633
Slovačka narodna banka (Národná banka Slovenska - NBS) Institut za potrošače (Ištitút spotrebiteľa)	- -

Naziv**Groupama Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaság Zavarovalnica, Podružnica**

Adresa: Ajdovščina 4, 1000 Ljubljana

Zemlja domaćin: Slovenija

Društvo je 28.4. 2022. osnovalo podružnicu u Sloveniji. Podružnica je kompozitni osiguravatelj. U 2022. započela je rad sa segmentom životnog osiguranja. Slovenska podružnica u 2022. je poslovanje zatvorila s gubitkom.

Podružnica u Sloveniji članica je sljedećih sustava/organizacija za zaštitu kupaca:

Slovenski sustavi/organizacije za zaštitu kupaca	u 2022. g. Uplaćeni iznos – EUR
Slovensko društvo osiguravatelja	11.660

Naziv**Groupama osiguranje, društvo za osiguranje d.d. - Podružnica Hrvatska**

Adresa: 10000 Zagreb (Grad Zagreb) Ulica grada Vukovara 284

Zemlja domaćin: Hrvatska

Društvo je 6. 5. 2022. osnovalo podružnicu u Hrvatskoj. Podružnica je kompozitni osiguravatelj. U 2022. započela je rad sa segmentom neživotnog osiguranja. Hrvatska podružnica u 2022. je poslovanje zatvorila s gubitkom.

Podružnica u Hrvatskoj članica je sljedećih sustava/organizacija za zaštitu kupaca:

Hrvatski sustavi/organizacije za zaštitu kupaca	u 2022. g. Uplaćeni iznos – EUR
Hrvatski ured za osiguranje	250.000

Bilančne podatke podružnice sadrži Prilog br. 11, a rezultate Prilog br.12.

II. POJEDINOSTI I OBJAŠNENJA VEZANA UZ RAZLIČITE STAVKE BILANCE

A. IMOVINA

1. Nematerijalna imovina

Među nematerijalnom imovinom Društvo iskazuje iznos plaćen za prijenos portfelja osiguranja i ostalu nematerijalnu imovinu.

Promjenu nematerijalne imovine društva Groupama Biztosító Zrt. u 2022. sadrže tablice u nastavku:

(6.181milijuna HUF)

Iznosi plaćeni za prijenos portfelja osiguranja (u milijunima HUF)	Bruto vrijednost	Umanjenje vrijednosti	Neto vrijednost
Stanje 1. siječnja 2022.	110	110	0
Nabava iz 2022.	-	-	-
Umanjenje vrijednosti iz 2022.	-	-	-
Stanje 31. prosinca 2022.	110	110	0

Procijenjenu vrijednost portfelja osiguranja kupljenu od slovačkih osiguravatelja 2012. Društvo je obračunalo ovdje:

Ostala nematerijalna imovina (u milijunima HUF)	Bruto vrijednost	Umanjenje vrijednosti	Neto vrijednost
Stanje 1. siječnja 2022.	26.766	21.162	5.604
Nabava iz 2022.	2.163	-	2.163
Umanjenje vrijednosti iz 2022.	132	56	76
Umanjenje vrijednosti iz 2022.	-	1.510	-1.510
Stanje 31. prosinca 2022.	28.797	22.616	6.181

Društvo evidentira prava zakupa koja nisu povezana s nekretninama, softver i druge intelektualne proizvode pod Ostalom nematerijalnom imovinom.

2. Ulaganja

(166.391 milijuna HUF)

2.1. Nekretnine

(701 milijuna HUF)

Nekretnine (u milijunima HUF)	Inicijalna rezerva 01. siječnja 2022.	Porast	Pad	Konačna rezerva 31. prosinca 2022.
Bruto vrijednost	1.178	14	187	1.005
Umanjenje vrijednosti	335	18	49	304
Neto vrijednost	843	-4	138	701

Detaljan prikaz nekretnina nalazi se u Prilogu br. 8.

Zbog zakonskih propisa, portfelj nekretnina sadrži samo vlastitu nekretninu i ulaganja izvršena na vlastitoj nekretnini. U 2022. prodane su nekretnine u Békéscsabi i Miskolcu.

2.2. Ulaganja u povezanim društvima

(3.524 milijuna HUF)

Ulaganja koje predstavljaju vlasnički udio	31. prosinca 2021. milijuna HUF	31. prosinca 2022. milijuna HUF
IKON Magyarország Kft IKON partner, s.r.o. (Slovačka) Groupama osiguranje d.d. (Hrvatska)	30 7 3.230	30 - 3.494
Ukupno	3.267	3.524

Groupama Biztosító u sva je tri ulaganja 100 %-tni vlasnik.

Tvrtka IKON Magyarország Kft. (ranije: Groupama TeleSales Munkaerő-kölcsönző és Szolgáltató Kft – promjena naziva 2016.) osnovana je 2011. Sjedište tvrtke: 1146 Budimpešta, Erzsébet királyné útja 1/C.

Temeljni kapital tvrtke u 2022. je 33 milijuna HUF, upisani kapital 30 milijuna HUF, zadržana dobit 4,3 milijuna HUF, rezultat nakon poreza -1,1 milijuna HUF.

Društvo je u prosincu 2002. prodalo slovačko društvo IKON partner, s.r.o. osnovano 2014. (Sjedište: 821 08 Bratislava, Miletičova, 21., Slovačka).

Groupama osiguranje d.d. od 1. rujna 2021. postalo je vlasništvo društva Groupama Biztosító Zrt. Sjedište hrvatskog životnog osiguravatelja: 10000 Zagreb, Ulica grada Vukovara 284, Hrvatska. Temeljni kapital hrvatskog društva u 2022. je 62,2 milijuna kuna, upisani kapital 40,9 milijuna kuna, zadržana dobit 20,7 milijuna kuna, rezultat nakon poreza 3,4 milijuna kuna.

2.3. Ostala ulaganja

(162.166 milijuna HUF)

Udio u drugim društvima s dioničarskim odnosom	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.				
	Knjigovodstvena vrijednost	Nabavna vrijednost	Obračunata amortizacija	Revalorizacijska rezerva	Knjigovodstvena vrijednost	Tržišna vrijednost
Međunarodne dionice	19	12	-3	6	15	20
OTP dionica	1.052	1.039	-	-	1.039	1.058
Mađarska dionica	2.111	1.726	-192	-	1.534	1.423
Ukupno	3.182	2.777	-195	6	2.588	2.501

Dužnički vrijednosni papiri	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.				
	Knjigovodstvena vrijednost	Nabavna vrijednost	Obračunata amortizacija	Revalorizacijska pričuva	Knjigovodstvena vrijednost	Neto tržišna vrijednost
Državne obveznice koje istječu unutar godine dana	20.971	17.407	-	-	17.407	18.237
Državne obveznice koje istječu za više od godine dana	82.977	75.667	-35	-	75.632	57.400
Diskontni trezorski zapis	20.526	18.987	-	-	18.987	18.925
Kupon	-	-	-	-	-	-
Međunarodne državne obveznice	566	317	-	310	627	739
Međunarodne obveznice	37	30	-	11	41	40
Obveznice poduzeća	2.431	1.632	-275	-	1.357	1.315
- od toga strukturirane obveznice	1.431	632	-	-	632	590
Ukupno	127.508	114.040	-310	321	114.051	96.656

Udio u investicijskoj zajednici	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.				
	Knjigovodstvena vrijednost	Nabavna vrijednost	Obračunata amortizacija	Revalorizacijska pričuva	Knjigovodstvena vrijednost	Tržišna vrijednost
Dionica	6.996	8.766	-18	1.230	9.978	10.032
Ukupno	6.996	8.766	-18	1.230	9.978	10.032

Portfelj imovine izvan pričuve unit-linked ukupno pokazuje porast u 2022. Zbog opreznije investicijske politike i povoljnih razina prinosa, rast se najviše odrazio na depozitni portfelj. Prosječni povrat na ulaganja iznosio je 5,59% za cijelu godinu, uzimajući u obzir promjenu umanjenja vrijednosti, amortizaciju i učinak tečaja.

Sljedeća tablica prikazuje povrate ulaganja prema vrsti ulaganja:

	Povrati ulaganja prema skupini imovine za portfelj imovine izvan pričuve unit-linked (%)	Povrati ulaganja prema skupini imovine za portfelj imovine izvan pričuve unit-linked (uzimajući u obzir umanjenje vrijednosti, učinak tečaja i amortizaciju, (%))
Državni vrijednosni papiri unutar godine dana	7,15	7,15
Državni vrijednosni papiri nakon godine dana	2,35	2,29
Dionice	10,90	10,70
Mađarske dionice	91,70	89,32
Imovina u obliku obveznice	4,72	4,51
Imovina u obliku dionice	26,94	26,32
Ukupno	5,84	5,59

Dani zajam	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Anuitetski kredit za životno osiguranje	1	1
Kredit za izgradnju stana za zaposlenike	177	199
Predujam za plaću za zaposlenike	5	5
Umanjenje vrijednosti kredita	-3	-2
Ukupno	180	203

Depoziti kod kreditnih institucija	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
OTP depozit HUF	10.603	29.992
OTP depozit EUR	1.981	4.985
OTP depozit ostale valute	276	369
Ukupno	12.860	35.346

Tržišna vrijednost imovine za pokriće tehničke pričuve sadržana je u Prilogu br. 6.

3. Ulaganja izvršena u korist imatelja polica životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked)

Ulaganja izvršena u korist imatelja polica životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) pokrivena su sljedećom imovinom:

(153.041 milijun HUF)

	Trošak ulaganja milijuna HUF	Razlika vrednovanja milijuna HUF
Državne obveznice s rokom dospelja unutar godine dana	6.387	-638
Državne obveznice s rokom dospeljem dužim od godine dana	19.377	-2.831
Dionica	79.038	11.135
Bankovni depozit	37.247	96
Diskontni trezorski zapis	-	-
Mjenica	-	136
Kupon	-	-
Međunarodne državne obveznice	18	-1
Inozemne dionice	71	60
Dionice	274	99
Obveznice poduzeća	2.243	448
Obveza	-120	1
Ukupno	144.535	8.506

Bilanca uključuje imovinsko pokriće pričuve investicijskih fondova temeljem uredbe Vlade kojom se uređuje sastavljanje izvješća osiguravajućeg društva po tržišnim cijenama imovinskih fondova na neodređeno vrijeme, zaštićenih kapitalom, uz primjenu tržišnih tečajnih stopa. U slučaju imovinskih fondova na određeno vrijeme zaštićenih kapitalom, vrijednost pokrića proizlazi iz zbroja nabavne vrijednosti i vremenski proporcionalnog zajamčenog povrata prema načelima vrednovanja koja odgovaraju zaštićenom tečaju. Vlasnici polica osiguranja mogu se odlučiti na ulaganje premije u investicijske fondove ili portfelje koje nudi Osiguratelj. Među mogućnostima za odabir nalaze se državni vrijednosni papiri, korporativne obveznice, domaće i strane dionice i drugi investicijski instrumenti. U skladu s time, podaci bilance sadrže dio te imovine koja je u vlasništvu korisnika agregirano i vrednovano gore navedenim postupcima procjene. Određeni investicijski instrumenti u odgovarajućim investicijskim fondovima ulažu se tijekom godine u vrijednosti koja premašuje očekivani iznos pričuve klijenata u bilo kojem trenutku u mjeri potrebnoj za funkcioniranje proizvoda. U trenutku pripremanja bilance, vrijednost unit-linked pričuve točno se određuje aktuarskom metodom po investicijskom fondu, a imovina koja je tamo alocirana prikazuje se u ovoj bilanci u jednakom iznosu, dok se trošak imovine koji premašuje tu vrijednost prikazuje u odgovarajućem retku bilance.

Ulaganja Unit-link modaliteta:

Trošak:	144.535 milijuna HUF
<u>Razlika vrednovanja:</u>	<u>8.506 milijuna HUF</u>
Ukupno:	153.041 milijuna HUF

4. Potraživanja koja proizlaze iz poslova izravnog osiguranja

(5.283 milijuna HUF)

	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Potraživanja od vlasnika polica osiguranja	4.601	5.219
Potraživanja od posrednika u osiguranju	175	205
Umanjenje vrijednosti u potraživanjima prema posrednicima u osiguranju	-110	-141
Ukupno	4.666	5.283

Ukupan dug osiguranika porastao je u odnosu na prethodnu godinu za 13,2%. Društvo za pokrivanje duga ima na raspolaganju pričuvu za otkazivanje u iznosu od 371 milijuna HUF.

Potraživanja od posrednika u osiguranju potječu od povrata provizije. U Društvu je proveden obračun umanjenja vrijednosti. Promjena u umanjenju vrijednosti u 2022. iznosi 31 milijun HUF.

5. Obveze koje proizlaze iz poslova reosiguranja

(18 milijuna HUF)

Potraživanja od reosiguratelja	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Potraživanja od povezanih društva	-	5
Potraživanja od ostalih reosiguratelja	18	45
Ukupno	18	50

Skoro cijeli iznos potraživanja potiče iz VB obračuna 4. tromjesečja 2022. Zbog specifičnosti reosiguranja, financijski obračun izvršit će se početkom sljedeće godine.

Potraživanja reosiguranja prema povezanom društvu Groupama Assurances Mutuelles na kraju 2022., iznosi 5 milijuna HUF.

6. Ostala potraživanja

(2.117 milijuna HUF)

	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Dani predujam	29	24
Umanjenje vrijednosti danog predujma	-	-
EuroMondial	2	2
Predujam za štetu	60	60
Obračun računa naknade štete	188	148
Potraživanje slovačkog regresa	7	-
Preplaćen porez na dobit:	-	340
Preplaćen lokalni porez na gospodarsku djelatnost	84	-
Preplaćeni lokalni porezi	1	1
Preplaćeni slovački porezi	8	19
Preplaćeni slovenski porezi	-	11
Preplaćen porez na nezgode	1	2
Preplaćene pristojbe	6	9
Preplaćeno zdravstveno osiguranje	10	10
Socijalno	31	30
Preplaćen doprinos za stručno osposobljavanje	-	8
Porezna kazna	4	4
Potraživanja od zaposlenika i radnika koji su dali otkaz	16	13
Umanjenje vrijednosti potraživanja od zaposlenika i radnika koji su dali otkaz	-1	-
Plaćena kaucija, polog	183	200
Potraživanja od kupaca	3	7
Potraživanja vezana uz transakcije vrijednosnim papirima	838	369
Predujam provizije	27	746
Ostala potraživanja	88	115
Umanjenje vrijednosti ostalih potraživanja	-13	-1
Ukupno	1.572	2.117

7. Ostala imovina

(3.061 milijuna HUF)

Inventar	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Obrazac	37	35
Kupljeni inventar (pokloni)	1	4
Umanjenje vrijednosti inventara	-	-
Ukupno	38	39

Tablica u nastavku sadrži promjenu u **materijalnoj imovini** u 2022. (u milijunima HUF):

Materijalna imovina	Početno stanje	Porast	Pad	Završno stanje
Bruto vrijednost				
Ulaganje u nekretninu u najmu	1.221	262	48	1.435
Računalna oprema	2.551	324	134	2.741
Tehnička sredstva poslovanja	7	-	-	7
Predmeti opreme i instalacija	1.293	112	116	1.289
Instrumenti u korist socijalnog blagostanja	9	-	-	9
Ostali uređaji i oprema	464	42	182	324
Umjetnička djela	3	-	-	3
Vozila	978	108	140	946
Ukupno	6.526	848	620	6.754
Umanjenje vrijednosti				
Ulaganje u nekretninu u najmu	420	80	16	484
Računalna opremu	1.972	293	108	2.157
Tehnička sredstva poslovanja	7	-	-	7
Predmeti opreme i instalacija	1.099	85	94	1.090
Instrumenti u korist socijalnog blagostanja	8	1	-	8
Ostali uređaji i oprema	392	32	176	248
Umjetnička djela	-	-	-	-
Vozila	454	125	101	478
Ukupno	4.352	615	495	4.472
Neto vrijednost				
Ulaganje u nekretninu u najmu	801	182	32	951
Računalna opremu	579	31	26	584
Tehnička sredstva poslovanja	-	-	-	-
Predmeti opreme i instalacija	194	27	22	199
Instrumenti u korist socijalnog blagostanja	1	-	-	1
Ostali uređaji i oprema	72	10	6	76
Umjetnička djela	3	-	-	3
Vozila	524	-17	39	468
Ukupno	2.174	233	125	2.282

Stanje materijalne imovine uključuje i vrijednost ulaganja u iznajmljenu nekretninu te vrijednost predujma za materijalnu imovinu zbog zakonskih propisa.

Financijska sredstva	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
HUF računi	354	214
Devizni računi	820	521
Blagajna	4	5
Ukupno	1.178	740

8. Aktivna vremenska razgraničenja

(6.340 milijuna HUF)

	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Aktivna vremenska razgraničenja kamata, najmova, amortizacija vrijednosnih papira	3.443	3.882
Razgraničeni troškovi pribave	2.263	2.241
Ostala aktivna vremenska razgraničenja	145	217
Ukupno	5.851	6.340

8.1. Kamate, najam

Obračunata kamata iznosi 1.638 milijuna HUF, amortizacija 2.239 milijuna HUF, a obračun najamnine 5 milijuna HUF.

Sukladno odgovarajućoj Vladinoj uredbi, razlika između nabavne i tržišne cijene mora se iskazivati kod ulaganja u korist kupca (unit-linked), što uključuje i obračunate kamate, koje se ovdje ne iskazuju.

Obračunate kamate podmiruju se na uobičajen način na kamatonosne instrumente koji nisu povezani s jedinicom.

Razgraničenje kamata (1.638 milijuna HUF) je razgraničenje kamata koje se odnosi na investicijske fondove.

Kamate razgraničene prema imovini:

	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Državne obveznice s rokom dospelja unutar godine dana	505	121
Državne obveznice s rokom dospeljem dužim od godine dana	831	1.122
Korporativne obveznice	302	147
Kuponi	-	-
Inozemne državne obveznice	10	11
Inozemne korporativne obveznice	-	-
Polog	-	67
Eskontni trezorski zapis	51	170
Ukupno	1.699	1.638

8.2. Odgođeni troškovi pribave

Troškovi pribave segmenta životnog osiguranja:

Budući da se negativna pričuva ne priznaje u izračunu matematičke pričuve, određeni dio ukupnih početnih troškova novih akvizicija moći će se nadoknaditi tek u budućnosti iz dodatnih plaćanja naknada. Na temelju dostavljenih izvješća o rezervama po stvarnom portfelju ugovora na kraju 2022. za proizvode distribuirane 2022., primjenom formula za izračun naknada uključenih u planove proizvoda, početni troškovi koji još nisu naplaćeni poravnavanjem izračunani su u skladu s računovodstvenom politikom u iznosu od 423 milijuna HUF.

Vrijednosti po proizvodu su sljedeće:

<i>milijuna HUF</i>	
Rizično	278
Etično	145
Ukupno	423

Razgraničen trošak pribave prema glavnim grupama proizvoda (segment životnog i neživotnog osiguranja)

	31. 12. 2022. milijuna HUF
Proizvodi tradicionalnog životnog osiguranja	278
Proizvodi unit-linked	145
Proizvodi životnog osiguranja	423
Proizvodi neživotnog osiguranja	1.818
Ukupno	2.241

Društvo također formira obračunate troškove pribave u slučaju segmenta neživotnog osiguranja. U 2022. samo u slučaju mađarske tvrtke. Stvaranje i otpuštanje troškova također se dešava odvojeno.

B. PASIVA

1. Vlastiti kapital

(51.974 milijuna HUF)

	31. 12. 2021. milijuna HUF	promjena milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Upisani kapital	9.376	-	9.376
Upisan, ali neplaćen	-	-	-
Kapitalna rezerva	6.643	-	6.643
Zadržana dobit	27.985	2.219	30.204
Ugovorena rezerva	-	-	-
Dobit nakon poreza	11.220	-5.469	5.751
Ukupno	55.224	-3.250	51.974

Tijekom 2022. matičnom društvu Groupama Holding Filiales et Participations isplaćena je dividenda u iznosu 9.000 milijuna HUF iz zadržane dobiti za 2021. godinu.

Ostatak dobiti nakon poreza iz prethodne godine predstavlja promjenu zadržane dobiti u 2022.

2. Tehničke pričuve (UL bez pričuve)

Na promjene u zadržanoj dobiti utjecalo je i ukidanje životnog PPI osiguranja i cjelokupnog neživotnog portfelja slovačke podružnice 30. studenog, odnosno preuzimanje istih od strane osiguravajućeg društva Slovak Union. Pričuva slovenske podružnice nastale u 2022. još je minimalna.

Neto vrijednosti tehničke pričuve sa 103.783 milijuna HUF s početka godine narasle su na 116.291 milijun HUF. U konačnoj stanju rezervii više se ne nalazi pričuveni fond od 3,7 milijuna HUF koje je predala slovačka podružnica. Pričuva životnog osiguranja slovenske podružnice je minimalna, pa je učinak deviznog tečaja koji proizlazi iz stvaranja pričuve temeljene na EUR zanemariv.

Detaljnije, raščlamba prema segmentima:

(116.291 milijuna HUF)

Tehnička Pričuve (UL bez pričuve)	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	49.973	57.961
Neto	49.805	57.961
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	55.130	60.568
Neto	53.978	58.330
UKUPNO		
Bruto	105.103	118.529
Neto	103.783	116.291

Pričuva obveza također je rasla. To, prema vrsti pričuve, prikazujemo u nastavku:

2. 1. Pričuva za prijenosne premije

Ukupne bruto pričuve na početku godine iznosile su 13.748 milijuna HUF. Nakon promjena navedenih u sljedećoj tablici to je na kraju godine bilo 15.111 milijuna HUF. Prenesena slovačka pričuva iznosila je 1.897 milijuna HUF.

Pričuva za prijenosne premije	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	1.434	1.424
Neto	1.434	1.424
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	12.314	13.687
Neto	12.314	13.687
UKUPNO		
Bruto	13.748	15.111
Neto	13.748	15.111

Pričuva segmenta životnog osiguranja narasla je 0,7 %, pričuva neživotnog osiguranja značajno većeg pondera narasla je za 11,2 %, pa je ukupna promjena +9,9 %. Najveći porast može se primijetiti u Osiguranju imovine od požara i prirodnih šteta (862 milijuna HUF) i Osiguranju ostale imovine (+542 milijuna HUF). Zbog ukidanja podružnice najveći pad dogodio se u skupini obveznih osiguranja za motorna vozila (-204 milijuna HUF). Promjene ove tri skupine daju 88,0% promjene u neživotnom osiguranju.

Zbog raskida QS VB ugovora, zaključne neto i bruto pričuve su iste.

Omjer neto pričuve od 15.111 milijuna HUF između segmenta životnog i neživotnog osiguranja iznosi 9,4 - 90,6 %. Visokom omjeru životnog osiguranja doprinosi i to što prema Pravilniku o pričuvama ovdje evidentiramo dijelove premija unit linked osiguranja između propisane i pristigle premije, jer oni nisu uručeni sve dok se, nakon uplate, ne prebace u UL pričuvu.

2. 2. Matematička pričuva

Pričuva premije tradicionalnog životnog osiguranja narasla je sa 38.344 milijuna HUF na početku godine na 45.739 milijuna HUF – zbog dijela premije UL-životnog osiguranja koji odlazi u matematičku pričuvu². Prijenos dionica utjecao je samo na slovačku pričuvu, čija je vrijednost bila 132 milijuna HUF.

Pričuva koja pripada segmentu neživotnog osiguranja, prvenstveno obveznog osiguranja za motorna vozila, porasla je u bruto/neto iznosu za 1,8 %. Ove godine osim utjecaja isplata i otkupa, igralo je ulogu i povećanje rente oštećenika, 6 novih pričuvnika na kraju godine imalo je +215 milijuna HUF pričuve. VB-potraživanje minimalno, 3 milijuna HUF. Rezultat vrednovanja pričuva, zajedno s odštetnim zahtjevima, sadržan je u sljedećoj točki.

² : Akcije najave zajamčene dobiti za 2022. i 2023. godinu bile su uspješne.

Matematička pričuva	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	38.344	45.739
Neto	38.344	45.739
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	6.172	6.283
Neto	6.168	6.280
UKUPNO		
Bruto	44.515	52.022
Neto	44.512	52.019

Tržišna vrijednost vrijednosnih papira koji služe kao pokriće matematičkih pričuva na kraju 2022. godine:

Neto tržišna vrijednost vrijednosnih papira (milijuna HUF)	Matematička pričuva životnog osiguranja	Matematička pričuva neživotnog osiguranja	Ukupno
Mađarske državne obveznice	39.636	4.582	44.218
Međunarodne državne obveznice	700	22	722
Ostale obveznice	525	-	525
Obveza	-2.110	-	-2.110
Polog	3.851	850	4.701
Dionice	-	419	419
Ukupno	42.602	5.873	48.475

Tržišna vrijednost ulaganja koja služe kao pokriće matematičkih pričuva niža je od knjigovodstvene vrijednosti, što je posljedica značajne revalorizacije vrijednosnih papira (uglavnom državnih vrijednosnih papira) koji služe kao pokriće uslijed rastućeg okruženja tržišnog prinosa u 2022. Trošak akvizicije odbijen od pričuve životnog osiguranja iznosi 470 milijuna HUF. Troškovi akvizicije osiguravajućeg društva, odbijeni od njegovih pričuva životnog osiguranja, razvili su se kako slijedi za modalitete:

(milijuna HUF)

GB761, Releva	124
GB115, Stádium	3
GB117, ÚjGránit	180
GB118, Forrás	21
GB123, ÚjKockázati	22
GB126, Forrás II.	68
GB169, Forrás Deviza	3
GB172, Gránit	2
GB140, Szelence	32
GB154	2
GB156	1
Slovačka rezerva	12
Ukupno	470

2. 3. Pričuva za odštetne zahtjeve

Uglavnom pripada segmentu neživotnog osiguranja, na kraju 2022. omjer je bio 78,0 %.

Pričuva za odštetne zahtjeve	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.
Specificirana pričuva za odštetne zahtjeve		
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	7.945	8.025
Neto	7.777	8.025
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	25.195	28.424
Neto	24.046	26.189
UKUPNO		
Bruto	33.140	36.449
Neto	31.823	34.214
Pričuva za nastale, a neprijavljene štete (IBNR)		
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	1.214	1.033
Neto	1.214	1.033
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	11.117	11.778
Neto	11.117	11.778
UKUPNO		
Bruto	12.331	12.811
Neto	12.331	12.811
Pričuva za odštetne zahtjeve ukupno		
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	9.159	9.058
Neto	8.991	9.058
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	36.312	40.202
Neto	35.163	37.967
UKUPNO		
Bruto	45.471	49.260
Neto	44.154	47.025

Početkom godine bruto iznos razvrstane potencijalne štete koju treba posebno izračunati iznosio je 33,140 milijuna. Zaključna vrijednost iznosila je 36,449 milijuna HUF. Prenesene dionice iznosile su 1304 milijuna HUF. Rast u segmentu životnog osiguranja proizašao je iz tradicionalnog životnog osiguranja. Pričuve neživotnih osiguranja su se povećale, zabilježen

je značajan porast šteta od požara i elementarnih šteta od 1.215 milijuna HUF, u ostaloj imovini (678 milijuna HUF), obveznom osiguranju (667 milijuna HUF) i osiguranju od odgovornosti (494 milijuna HUF).

U skladu s tim, VB potraživanje prema rezervama koje se odnose na segment neživotnog osiguranja povećalo se s 1.149 milijuna HUF na 2.235 milijuna HUF zbog značajnih štetnih događaja. VB potraživanje smanjuje pričuvu nastalih ali još neriješenih šteta na kraju godine za 4,6 % za početnu pričuvu neživotnog osiguranja i 7,9 % za završnu pričuvu.

Pričuva IBNR treba se formirati zasebno, temeljeno na statistikama³. Bruto vrijednost na početku godine iznosila je 12.331 milijuna HUF, a na kraju godine 12.811 milijuna HUF. Preneseni dio iznosio je 192 milijuna HUF. Rast segmenta životnog osiguranja proizašao je iz tradicionalnog životnog osiguranja.

Potraživanja reosiguratelja ne očekujemo jer je starom QS programu već istekao učinak.

Sljedeće dvije tablice zbog prijenosa imovine zasebno prikazuju mađarski fond životnih osiguranja za cijelu 2022. te slovački fond koja se prikazuje u financijskom izvješću iako je preuzeta, i rezultate upravljanja pričuvom štete u razdoblju od 1. siječnja do 30. studenog:

Rezultat vrednovanja pričuva šteta iz 2022., neživotno, bruto, Groupama HU, u milijunima HUF

	Bruto pričuva štete		neto pričuva štete	
početni RBNS+IBNR	37976	100,0%	36843	100,0%
upotreba	9802	25,8%	9802	26,6%
reklasifikacija penzije	215	0,6%	215	0,6%
krajnji RBNS+IBNR+rekas. penzije	24224	63,8%	22450	60,9%
stanje	3735	9,8%	4376	11,9%
početni RBNS	22144	100,0%	21014	100,0%
isplata	6362	28,7%	6362	30,3%
reklasifikacija penzije	215	1,0%	215	1,0%
záró RBNS	12680	57,3%	10908	51,9%
stanje	2 888	13,0%	3529	16,8%
početni IBNR	9741	100,0%	9741	100,0%
isplata+krajnji RBNS	3212	33,0%	3212	33,0%
reklasifikacija penzije	0	0,0%	0	0,0%
IBNR ostatak	5477	56,2%	5477	56,2%
stanje	1 052	10,8%	1052	10,8%
početna penzija	6090	100,0%	6087	100,0%
isplata	227	3,7%	227	3,7%
krajnji ostatak penzije	6068	99,6%	6065	99,6%
stanje	-205	-3,4%	-205	-3,4%

*Dijelovi pričuve odštetnih zahtjeva iznosi su bez dijelova za rješavanje odštetnih zahtjeva.

Može se zaključiti da je skupljanje pričuve bilo odgovarajuće, rezultat postupanja s bruto pričuvom šteta iznosio je 9.8 %, a neto pričuvom 11,9 %. Negativan rezultat u rezervi u

³ : Prilog sadrži pravila i parametre za stvaranje IBN-a prema harmoniziranim standardima (HAS). U vrijeme stvaranja imali smo na umu da prema standardu društva Groupama ukupna pričuva grupe za stvaranje u području neživotnog osiguranja (RBNS+IBNR) iznosi 70 % log-normalne distribucije šteta grupe.

iznosu od -205 milijuna HUF proizlazi iz značajnog povećanja velikog iznosa anuiteta u 2022., što je nadoknađeno rezultatom ulaganja od 5,88 % (370 milijuna HUF).

Rezultat vrednovanja pričuva šteta iz 2022., neživotno, SK podružnica, milijuna HUF

	bruto pričuva štete		neto pričuva štete	
početni RBNS+IBNR+penzija+SKP	1008	100,0%	989	100,0%
upotreba	987	97,9%	987	99,7%
reklasifikacija penzije	0	0,0%	0	0,0%
krajnji RBNS+IBNR+penzija SKP	636	63,1%	615	62,2%
stanje	-615	-61,0%	-613	-61,9%
početni RBNS	774	100,0%	755	100,0%
isplata	834	107,9%	834	110,6%
reklasifikacija penzije	0	0,0%	0	0,0%
krajnji RBNS	256	33,1%	235	31,1%
stanje	-317	-40,9%	-315	-41,7%
početni IBNR	149	100,0%	149	100,0%
isplata+krajnji RBNS	147	99,2%	147	99,2%
reklasifikacija penzije	0	0,0%	0	0,0%
IBNR ostatak	22	14,7%	22	14,7%
stanje	-21	-13,8%	-21	-13,8%
početna penzija	82	100,0%	82	100,0%
isplata	5	5,7%	5	5,7%
krajni ostatak penzije	132	162,3%	132	162,3%
stanje	-55	-68,0%	-55	-68,0%
početni SKP	4	100,0%	4	100,0%
Krajnji SKP	226	5109,9%	226	5109,9%
stanje	-222	-5009,9%	-222	-5009,9%

*Dijelovi pričuve odštetnih zahtjeva iznosi su bez dijelova za rješavanje odštetnih zahtjeva.

Rezultat podružnice pokazuje znatan gubitak, uglavnom uzrokovan prijenosom zaliha: prema našim prethodnim planovima pričuva SKP-a koju smo trebali izgraditi tijekom nekoliko godina u potpunosti je formirana do 30. studenoga (uključeno zasebno u tablicu) te je došlo do znatnog povećanja imovinetemeljem sudske presude. Međutim, pričuva RBNS također je bila u gubitku, već je isplaćen iznos bio je veći od početne vrijednosti. Taj gubitak se može/treba usporediti s naknadom uključenom u ugovor o prijenosu.

Za budućnost su mjerodavni rezultati prethodne tablice.

2. 4. Pričuva za povrat naknade ovisne o rezultatu

Pričuva uključuje dio dobiti koja se vraća osiguranicima u skladu s uvjetima polica životnog osiguranja i zakonskih propisa, i koja je do trenutka sastavljanja bilance uzeta u obzir, ali još nije isplaćena. Iznos je narastao sa 1.009 milijuna HUF prethodne godine, na 1.575 milijuna HUF. To je uzrokovao porast matematičke pričuve životnog osiguranja od 19,3 % i poboljšano okruženje prinosa. Nije bilo učinka vezanog uz ukidanje slovačke podružnice.

Pričuva za povrat naknade ovisne o rezultatu	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	1.009	1.575
Neto	1.009	1.575

Veći dio završne pričuve tijekom 2023. biti će prebačenu pričuvu premije životnog osiguranja⁴. Nema pričuve za reosiguranje, nije bilo utjecaja ukidanja slovačke podružnice.

2. 5. Pričuva za povrat naknade neovisne o rezultatu

Ova pričuva sadrži pokrića za očekivane povrate premija zbog nedostatka šteta i niskog razvoja šteta prema ugovornoj obvezi.

U retku pričuve u odnosu na nizak iznos od 24 milijuna HUF s početka godine, na kraju godine 190 milijuna HUF je uključeno u pričuvu. Povećanje je uzrokovano rezervom bonusa za GB760-761 proizvode.

Pričuva za povrat naknade neovisne o rezultatu	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	2	136
Neto	2	136
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	22	54
Neto	22	54
UKUPNO		
Bruto	24	190
Neto	24	190

Nema VB-pričuve, nije bilo utjecaja ukidanja slovačke podružnice.

2. 6. Pričuva za otkazivanje

Za pričuvu je i u ovoj godini zadržana prethodna razina sigurnosti od 95 % za oba segmenta osiguranja na temelju primijenjene razine dostatnosti. Zbog iskustva visokog koeficijenta

⁴ : Za jedan proizvod dolazi u pitanje profit sharing prema odluci uprave. Ovdje smo prošlih godina u pričuvu stavljali cijelu dobit i iskoristili smo oko 70 % godišnjeg stvaranja pričuva. U 2023. očekivani povrat bi će 100 % vrijednosti iz 2022.

varijacije stopa poništenja, vrijednosti za pričuvu na razini poduzeća više su za 35 % od očekivanih.

Pričuva za otkazivanje	31. 12. 2021.	31. 12. 2022.
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	25	29
Neto	25	29
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	307	342
Neto	307	342
UKUPNO		
Bruto	332	371
Neto	332	371

Nema VB-pričuve, utjecaj ukidanja slovačke podružnice bio je 19 milijuna HUF.

2. 7. Ostale tehničke pričuve

Kao početna vrijednost za tzv. SKP-obvezu slovačke podružnice bilo je zabilježeno 4 milijuna HUF. Ta obveza je nestala pri preuzimanju zaliha, u vezi s čim je preuzeto pokriće za obavezno osiguranje od odgovornosti za motorna vozila bilo 226 milijuna HUF. Krajnja vrijednost je nula.

3. Tehnička pričuva za ulaganja izvršena u korist imatelja police životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice

Pričuva životnog osiguranja vezanog za investicijske jedinice se sa 171.305 milijuna HUF s početka godine smanjila na 153.041 milijuna HUF na kraju godine. To se desilo dijelom zbog isplata, dijelom zbog utjecaja smanjenja tečaja obračunskih jedinica uslijed gospodarske krize.

Pričuva životnog osiguranja vezanog uz investicijske jedinice (unit-linked)	31. prosinca 2021.	31. prosinca 2022.
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	171.305	153.041
Neto	171.305	153.041

U dijelu investicijskih fondova unit-linked osiguravatelj se obvezuje na ispunjenje zaštite dobiti/kapitala. U skladu s odredbom nadzornog tijela iz 2010. (No. JÉ-II-B/54/2010.), Društvo u svrhu zadovoljavanja dobiti / zaštite kapitala od 1. ožujka 2011. raspolaže bankovnom garancijom koju je izdala OTP Banka, a koja je 2012. obnovljena s društvom Groupama SA. Sljedeća tablica prikazuje vrijednost imovine povezane s unit-linked imovinskim fondovima na isteku, dio na koji se odnosi bankovna garancija i osjetljivost ukupne vrijednosti imovine na kretanja tržišnog prinosa (bankovnu garanciju morali smo prema ranijoj promjeni u zakonu (Zakon o djelatnosti osiguranja LX. Iz 2003.) tražiti za ugovore sklopljene od prosinca 2007.):

	Tehnička pričuva 2022. g. milijuna HUF	Procijenjena metoda trajanje (godina)	Procijenjena promjena vrijednosti U slučaju povećanja dobiti za jedan postotni bod milijuna HUF
Jamstvo prinosa	2.699	0,16	-4
OTP	380	0,43	-2
Kapitalno	751	0,00	-
Euro kapitalno	653	0,49	-3
Mješoviti	531	0,56	-3
GYIVI (Zavod za zaštitu djece i mladeži)	148	0,12	-
VIP kapitalno	17	0,00	-
Mješoviti	2	1,79	-
Ukupno	5.151		-12

4. Rezerviranja

(69 milijuna HUF)

	31. prosinca 2021. milijuna HUF	31. prosinca 2022. milijuna HUF
Očekivan trošak u vezi sa sudskim postupcima u području radnog prava	24	24
Očekivani troškovi u vezi s ostalim sudskim postupcima	56	45
Rješenje o reviziji za 2011-2012. Mađarskog nacionalnog poreznog i carinskog ureda	4	-
Troškovi u vezi s prekidom radnog odnosa	301	-
Očekivani troškovi sudskih postupaka u vezi sa slovačkim ugovorom o osiguranju	29	-
Očekivani troškovi u vezi sa slovačkim sudskim postupcima u području radnog prava	58	-
Ukupno	472	69

Tijekom 2002. desio se značajan pad u fondu rezerviranja.

Od toga je jedno značajno smanjenje iznos nastao 2021. Zbog oslobađanja zbog isplata u vezi s prekidima zaposlenja (301 milijuna HUF) i zbog preuzimanja fona rezerviranja povezanog s poslovanjem slovačke podružnice (87 milijuna HUF).

5. Obveze koje proizlaze iz poslova izravnog osiguranja

(5.200 milijuna HUF)

	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Isplate akontacija vlasnika polica	2.145	1.832
Nepredviđene naknade	91	136
Naknade za rezervacije	282	56
Pristigle, ali neobrađene uplate	1.886	2.505
Obveza provizije prema brokerima i zaposlenicima	632	627
Povratna šteta	23	37
Račun za obračun štete	3	7
Ukupno	5.062	5.200

6. Obveze koje proizlaze iz poslova izravnog osiguranja

Ta obveza većinom proizlazi iz Obračuna reosiguranja za četvrto tromjesečje 2022, za koje se zbog specifičnosti reosiguranja, financijski obračun izvršava će se početkom sljedeće godine.

(243 milijuna HUF)

	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Obveze prema povezanom društvu	380	128
Obveze prema ostalim reosigurateljima	273	115
Ukupno	653	243

Obveze reosiguranja prema povezanom društvu iznose 128 milijuna HUF, koje dugujemo društvu Groupama Assurances Mutuelles.

7. Ostale obveze

(8.196 milijuna HUF)

	31. 12. 2021. milijuna HUF	31. 12. 2022. milijuna HUF
Transport prema povezanom društvu	-	92
Transport prema ostalim društvima	327	342
Obveze poreza i doprinosa	1.717	2.115
Dug na temelju dohotka	69	43
Financijski lizing	8	-
Rezervacija	19	-
Ostale obveze	145	5.604
Ukupno	2.285	8.196

Obveze reosiguranja prema povezanom društvu iznose 92 milijuna HUF, koje dugujemo društvu Groupama Assurances Mutuelles.

Značajne promjene u ostalim obvezama uzrokuju dvije stavke. Jedna je stavka od 5.008 milijuna HUF koja se nalazi među ulaganjima, a druga platna obveza prema slovačkom društvu Union poisťovna za pričuveni fond iza portfelja osiguranja od 432 milijuna HUF.

Društvo nema odgođenih obveza ni obveza s rokom trajanja dužim od pet godina.

8. Pasivna vremenska razgraničenja

Pasivna vremenska razgraničenja: troškovi koji terete 2022., ali prelaze na 2023, odnosno prihodi koji pripadaju 2023., ali su dospjeli u 2022. (7.450 milijuna HUF)

	31. prosinca 2021. milijuna HUF	31. prosinca 2022. milijuna HUF
Razgraničenje provizije	2.238	2.550
Premije i doprinosi	752	729
Nagrada	82	187
Amortizacija vrijednosnih papira	4.480	2.605
Ostalo	906	1.379
Ukupno	8.458	7.450

Iznos ostalih razgraničenja je 1.379 milijuna HUF.

U ovom iznosi nalaze se sljedeće stavke: trošak režija za zgrade 42 milijuna HUF, informatička podrška 39 milijuna HUF, naknade poštanskih troškova 33 milijuna HUF, povrati troškova za ugovore osiguranja 18 milijuna HUF, troškovi obrade štete 38 milijuna HUF, trošak upravljanja imovinom i skrbništvom 34 milijuna HUF, troškovi oglašavanja 203 milijuna HUF, troškovi revizije 46 milijuna HUF, naknade za liječenje i pomoć u vezi sa zdravstvenim osiguranjem 57 milijuna HUF, naknada za nadzor 54 milijuna HUF, studijsko putovanje vezano uz javne natječaje 90 milijuna HUF, putovanja u vezi sa sustavom karijere iz 2021. 90 milijuna HUF, izdaci za sporazume s Državnim zavodom za zdravstvo 332 milijuna HUF, ograničenja troškova za slovensku podružnicu 79 milijuna HUF, za hrvatsku 91 milijun HUF, i ostala ograničenja u vrijednosti od 150 milijuna HUF.

III. PRIKAZ OBRAČUNATIH BRUTO PREMIJA

Grupiranje obračunatih bruto premija djelatnosti životnog osiguranja

u milijunima HUF

	Bruto premija
Individualni ugovori	54.233
Grupni ugovori	2.868
Ukupno	57.101

	Bruto vrijednost
Ugovori s kontinuiranim plaćanjem	24.202
Ugovori s jednokratnim plaćanjem	32.899
Ukupno	57.101

	Bruto vrijednost
Ugovori sklopljeni bez sudjelovanja u dobiti	11.326
Ugovori sklopljeni sa sudjelovanjem u dobiti	2.064
Ugovori vezani uz investicijske jedinice (Unit-linked)	43.711
Ukupno	57.101

IV. PRIKAZ TRI NAJVEĆE VRSTE OSIGURANJA

Obračune rezultata za životna osiguranja povezana s ulaganjima, osiguranja od požara i elementarne nepogode nalaze se u Prilogu 1.

Obračun rezultata za osiguranje od odgovornosti za motorna vozila predstavljamo u Prilogu 2.

Prikaz istaknutih segmenta neživotnog osiguranja s propisanim premijama od preko 2,5 milijardu HUF:

podaci u milijunima HUF

	Nezgoda	Kasko	Požar i elementarna nepogoda šteta	Ostale Imovinske štete	odgovornost	Obavezno osiguranje za motorno vozilo
Obračunate bruto premije	18.674	13.223	33.703	10.969	3.074	17.191
Zarađene bruto premije	18.728	13.504	34.942	11.511	3.159	18.215
Bruto izdaci za osigurane slučajeve	2.732	8.678	12.337	10.396	856	9.881
Bruto troškovi poslovanja djelatnosti osiguranja	10.991	2.928	13.594	2.078	1.088	5.586
Bilanca reosiguranja	20	502	1.562	- 2.906	309	502

*sadrži i granično osiguranje

V. PRIKAZ BILANCI REOSIGURANJA

Bilanca reosiguranja segmenta životnog osiguranja

u milijunima HUF

Unit-linked ugovori	2
Klasična životna osiguranja	-214
Ukupno	-212

Premija predana reosiguranju	- 75
Šteta predana reosiguranju	- 147
Provizija reosiguranja	8
Klasična životna osiguranja ukupno	-214

VI. NASTANAK TROŠKOVA

U obračunu i podjeli troškova vodili smo se slijedećim načelima:

Stavke koje se ne mogu obračunati od strane segmenta ili sektora poslovanja u trenutku njihova nastanka, ili koje se ne mogu dodijeliti naknadnom analizom ili izračunom, moraju se podijeliti u poslovne segmente, a zatim u sektore koristeći slijedeće projekcijske baze:

Podjela troška prema kanalu, grupi proizvoda.

Podjela troškova podijeljena je po kanalu, na grupe proizvoda životnih/neživotnih osiguranja, a zatim po grupama proizvoda detaljnije na grupe proizvoda za planiranje.

Podjela troškova na 3 kanala (vlastita mreža, OTP, Središnja uprava za pregovaranje (posrednici) i posebno za Slovačku, prema principu kapaciteta. Osnove projekcije:

- kapaciteti planirani za poslovnu godinu
- planirani prihod od premija (pojedinačna premija Unit-Linked s množiteljem od 0,2 x, ostala klasična životna osiguranja s množiteljem od 3,0 x, umanjeno za stopu poreza na osiguranje izračunatu na temelju baznog razdoblja u slučaju grupa proizvoda mađarskog obaveznog osiguranja za motorna vozila) ,
- planirani pristigli iznos,
- planirana završna premija,
- planirana premija nove akvizicije,
- planiran broj podmirenih šteta,
- korigiran planiran završni broj itd.

Troškovi su podijeljeni po kanalu u grupe izravnih i neizravnih troškova, zasebno po funkciji. Izravni troškovi prema kanalu ili grupi proizvoda zasebno se dijele, kako bi ostalo što manje neizravnih troškova.

Model raspodjele troškova temelji se na najdetaljnijim troškovima prema organizacijskoj jedinici, vrsti troška, funkciji troška, glavnom računu, stvarnim troškovima prema djelatnosti, baze projekcija koje se primjenjuju po kanalu i grupi proizvoda objašnjene su u nastavku prema grupama vrste troška.

Podjela troškova pribave:

Grupe izravnih troškova pribave

Izravne provizije prema skupini proizvoda i prodajnom kanalu su provizije za nabavu i održavanje, kao i bonus provizije za izračunane na temelju tih provizija na vlastitoj mreži i doprinosi za zdravstveno osiguranje za te provizije isplaćene zaposlenicima ÁBE-a kao plaće u vlastitoj mreži.

Među ostalim troškovima nabave prikazujemo trošak obrazaca osiguranja izravno na skupini proizvoda i kanalu te naknade plaćene za aktivnosti bilježenja povjerene vanjskim izvršiteljima usluga. Dio marketinških troškova također je prikazan na kanalu, kao što je marketinška podrška PAC specifična za kanal, koja je također navedena za grupe proizvoda (životno, obavezno osiguranje za motorna vozila, putno itd.) na temelju prirode kampanje. Prema kanalu izravni trošak na OTP kanalu su plaće i povratak troškova isplaćeni savjetnicima za bankovno osiguranje, plaće i operativni troškovi zabilježeni u troškovnim centrima središnjeg odjela za pregovaranje na kanalu za posrednike, a i ostali troškovi nabave slovačke podružnice knjiže se u zasebnim troškovnim osnovicama.

Grupe neizravnih troškova pribave

Neizravne provizije po grupi proizvoda, ali izravne provizije prema prodajnom kanalu su provizije za ispunjenje plana, prihod od naknada, organizaciju, jamstvo, promet i tržišno natjecanje na tržištu rada. Neizravne provizije prema grupi proizvoda su plaće za državne praznike i praznike koji se isplaćuju zaposlenicima ÁBE-a u vlastitoj mreži, dodaci na plaću zbog očekivanog povećanja plaća i njihovi doprinosi za socijalno osiguranje.

Među ostalim troškovima pribave, troškovi mrežne infrastrukture sastoje se od troškova prodajnog pomoćnog osoblja, najamnina i zakupnina prostora, telekomunikacijskih troškova i troškova informacijske tehnologije za mrežu. Troškovi mrežne infrastrukture podijeljeni su na dva dijela: 80 % troškova mrežne infrastrukture čini trošak infrastrukture prodajne mreže, a 20 % troškova mrežne infrastrukture čini mrežna infrastruktura za korisničke usluge.

Troškovi infrastrukture prodajne mreže u potpunosti su troškovi vlastitog kanala, dijele se prema grupi proizvoda razmjerno izravnim provizijama.

Troškove infrastrukture mreže za korisničke usluge snose svi kanali, s ponderiranim zalihama po skupini proizvoda i kanalu (75 % završne stavke; 25 % nove nabavne stavke).

Neizravni troškovi marketinga uključuju oglašavanje u obliku slika, sponzorstvo u sportu i druga sponzorstva koji se ne mogu povezati s grupom proizvoda i kanalom, dijele se prema grupi proizvoda i kanalu razmjerno broju novih pribava.

Troškovi edukacije o prodaji knjiže se izravno po kanalu, pri čemu se nove pribave dijele prema grupi proizvoda i kanalu razmjerno broju novih pribava.

Podjela troškova rješavanja šteta:

Grupe izravnih troškova rješavanja šteta

Od troškova rješavanja šteta, prema grupi proizvoda izravno se prekvalificiraju na posebnu troškovnu stavku troškovi potpore za rješavanje štete knjiženi na upravljanje proizvodima osiguranja stambene imovine i upravljanje proizvodima osiguranja motornih vozila, poštanski troškovi isplate u gotovini kod upravitelja financija i troškovi podmirenja zahtjeva za rješavanje štete slovačke podružnice.

Grupe izravnih troškova rješavanja šteta

Temelj podjele za troškove rješavanja šteta je privatna usluga neživotnog osiguranja, usluga osobnog osiguranja – i prijavljeni broj šteta usluge korporacijskog osiguranja, složenost rješavanja šteta zadane grupe proizvoda internim ponderiranjem po područjima. Troškovi rješavanja šteta uz izravne troškove područja koja obavljaju poslove rješavanja šteta i upravljanja štetama dijele se proporcionalno izravnim troškovima područja usluga po grupi proizvoda i kanalu.

Podjela administrativnih troškova

Grupe izravnih administrativnih troškova

Među administrativnim troškovima prema grupama proizvoda kao izravne troškove prikazujemo troškove poštarine, troškove obrade naloga za prijenos novčanih sredstava, bankovne naknade i administrativne troškove slovačke podružnice i knjiže se na odvojeno mjesto troška.

Grupe neizravnih administrativnih troškova

Kod administrativnih troškova troškovi Uprave za upravljanje proizvodima raspoređuju se na grupe proizvoda životnog osiguranja i grupe proizvoda neživotnog osiguranja.

Troškove Odjela za prodaju i komunikaciju korporacije, troškove Kontakt centra i troškove usluga osobnih, korporacijskih i privatnih neživotnih osiguranja snose svi kanali, s ponderiranim brojem jedinica po skupini proizvoda i kanalu (75 % konačno; 25 % novo stjecanje po jedinici).

Dosad nepodijeljeni troškovi centralnih organizacijskih jedinica, operativni troškovi informatike, troškovi upravitelja financijskih troškova (porez, revizija, naknade za superviziju), troškovi centralne infrastrukture (upravljanje centralnim nekretninama, vozila uprave), plaće rukovoditelja prikazane centralno u upravitelju proračuna ljudskih resursa terete sve kanale, s ponderiranim krajnjim brojem jedinica po skupini proizvoda i kanalu.

Trošak materijala	2021. g. milijuna HUF	2022. g. milijuna HUF
Energetski troškovi	129	270
Upotreba goriva	65	99
Upotreba tiskanica	89	113
Upotreba papira	14	19
Ostali troškovi	49	34
Ukupno	346	535

Upotrijebljene usluge	2021. g. milijuna HUF	2022. g. milijuna HUF
Troškovi održavanja opreme	935	956
Troškovi službenih putovanja	181	246
Poštanski i telefonski troškovi	1.007	1.011
Isplaćena provizija za sklapanje osiguranja	20.237	24.852
Provizija – skupno osiguranja, Aktiv VB	345	766
Isplaćena naknada za djelatnost rješavanja štete	421	508
Informatičke usluge	187	227
Najmovi	1.226	1.379
<i>od toga vlastite nekretnine u vlastitoj upotrebi</i>	121	104
Naknade za stručnjake	497	448
Oglas, reklama, propaganda	1.007	1.218
Obrazovanje, usavršavanje	209	172
Liječničke naknade	193	271
Usluge vezane uz zgrade	236	312
Članstva	83	102
Ostali troškovi	1.046	1.163
Ukupno	27.810	33.631

Od isplaćene provizije za sklapanje osiguranja provizija isplaćena agentima iznosi 6.548 milijuna HUF, posrednicima u osiguranju 6.900 milijuna HUF, OTP-u 11.404 milijuna HUF. Provizija isplaćena agentima u radnom odnosu navedena je među isplatama plaće, a iznosi 697 milijuna HUF.

Ostale primljene usluge	2021. g. milijuna HUF	2022. g. milijuna HUF
Troškovi suda, pristojbe	21	13
Troškovi banke	436	505
Naknade nadležnih tijela	233	358
Premije osiguranja	71	78
Ukupno	761	954

Podjela troškova prema vrsti troška nalazi se u dodatku br. 4.

VII. VLASTITA NEKRETNINA

Podaci vezani uz vlastitu nekretninu	Bruto vrijednost	Obračunata amortizacija	Neto vrijednost
Zemljište	115	-	115
Zgrada	890	304	586
Ukupno	1.005	304	701

Nekretnine Društvo upotrebljava za vlastitu djelatnost.

U 2022. prodane su nekretnine u Békéscsabi i Miskolcu.

VIII. NETEHNIČKI OBRAČUNI

Sljedeća tablica predstavlja podjelu stavki 01-09. koje pripadaju retku bilance C) Netehnički obračuni, a prikazuju prihode i rashode raspoređene na ulaganja segmenta neživotnog osiguranja na ulaganja vezana za temeljni kapital:

C.) Netehnički obračuni	Ukupno	Ulaganja neživotnog osiguranja	Ulaganja kapitala
01. Primljena dividenda i udio	232	-161	393
02. Primljene kamate i prihod od kamata	5.271	1.759	3.511
03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	256	-	256
04. Tečajni dobiti od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	4.417	2.151	2.265
05. Prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja	-	-	-
06. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu	-	-	-
07. Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	-1.328	-1.834	505
08. Gubitak vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjenje vrijednosti ulaganja	196	118	78
09. Tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	5.395	2.556	2.839

Stavke 10-11. retka bilance C) Netehnički obračuni sadrže samo ostala ulaganja i ostale izdatke, ne sadrže prihode i izdatke iz djelatnosti osiguranja.

C.) Netehnički obračuni	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja
10. Ostali prihodi	179	1.013	195
11. Ostali izdaci	3.146	5.535	159

Prikaz rezultata prema modalitetu ulaganja bilježi se u skladu s prihodima i rashodima koje sadrži registar ulaganja (imovinski fond). Prosječna godišnja zaliha koja stvara prinos određenih skupina modaliteta pokrivena je odgovarajućom imovinom na temelju različitih ulagačkih politika i bilježi se u određenom imovinskom fondu.

Sustavu za registraciju imovine izvješćuje o ostvarenom rezultatu ulaganja prema imovinskom fondu.

Prilikom izrade bilance određuje se veličina pričuva unit-linked klijenata i matematičkih pričuva s povratom dobiti i na temelju toga se određuje ulagački rezultat tih investicijskih fondova. Taj se rezultat ulaganja odražava u bilanci na odgovarajućem mjestu, u rezultatu ulaganja ostvarenom iz tehničke pričuve. Rezultat ulaganja tehničke pričuve neživotnog osiguranja i vlastitih elemenata imovine (sigurnosni kapital neživotnog osiguranja i ostala

vlastita imovina) tiče se segmenta neživotnog osiguranja, dok se ostatak rezultata ulaganja postignut pomoću unit-link fondova, višak rezultata investicije matematičkih fondova i vlastiti elementi imovine životnog osiguranja (sigurnosni kapital životnog osiguranja i ostali elementi vlastite imovine životnog osiguranja) iz segmenta životnog osiguranja, koji se prikazuju skupno u različitim recima tehničkih obračuna. Zbog odlučujućeg pondera pokriva imovinom unit-linked pričuva, najveći dio stavki dobiti generiran je iz unit-linked ulaganja, pa su rezultati tih ulaganja pripali klijentima.

U slučaju vrijednosnih papira koje namjerava držati do dospijeca (ALM obveznice), Društvo obračunava amortizaciju od 2013. godine. Amortizacija se obračunava kao vremenski razmjerni dio razlike između nabavne vrijednosti i vrijednosti dospijeca metodom efektivne kamatne stope. Obračun amortizacije metodom efektivne kamatne stope od 2017. Proširio se i na obveznice koje nisu ALM vrste.

Investicijska imovina evidentira se zasebno na segmente poslovanja životnog i neživotnog osiguranja, tako da se prihodi i rashodi također prenose u sustav glavne knjige zasebno za svaku vrstu osiguranja.

Investicijski rezultat Društva iznosio je 2.234 milijuna HUF, na što su utjecali mnogi čimbenici.

Podaci u milijunima HUF	
Ukupni prihod investicija:	27.699
Učinak valutne revalorizacije ulaganja	1.006
Izdaci i troškovi investicija:	26.096
<u>Gubitak vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjenje(+)</u>	<u>-375</u>
Rezultat investicija:	2.234

Obračun dobiti i gubitka ulaganja povezanih s segmentom neživotnog osiguranja iskazuje se u retku ostalih tehničkih prihoda i ostalih tehničkih rashoda. U 2022. vrijednost tečajne dobiti ukupno je bila 585 milijuna HUF.

Razvoj rezultata investicija	Prihod	Izdatak	Gubitak vrijednosti (-) / povrat gubitka vrijednosti (+)	Promjena u revalorizaciji valute U tekućem razdoblju
Dionica	6.632	16.251	-17	613
Polog	10.082	2.142	-	-15
Diskontni trezorski zapis	434	2	-	-
Državne obveznice koje istječu unutar godine dana	2.361	1.265	-	-
Državne obveznice koje istječu za više od godine dana	3.097	3.246	-35	-
Međunarodne obveznice	-	-	-	5
Inozemne državne obveznice	24	2	-	68
Domaće dionice	1.864	34	-50	-
Kupon	-	-	-	-
Međunarodne dionice	3	1	+2	-1
Obveznice poduzeća	232	-	-275	-
Ročnice	705	1.130	-	336
Nekretnina	-	-	-	-
Ostalo	2.265	2.023	-	-
Ukupno	27.699	26.096	-375	1.006

Mjenice u referentnoj godini:

Valutni rizik imovine koja nije denominirana u HUF u 2022. U investicijskim fondovima unit-linked i portfeljima koji nisu unit-linked bili na temelju investicijske politike pokriveni terminskim transakcijama prodaje valute. Tako zatvorene transakcije imale su učinak na dobit od -563 milijuna HUF.

Prihodi i rashodi nastali u vezi s uslugama koje nisu klasificirane kao djelatnost osiguranja:

Djelatnost	Prihod	Izdatak
Agencija, zapošljavanja	130	151
Praznici za radnike	3	-
Naknada za nadzor	8	-
Povrat troškova (zajednička upotreba, najam)	32	-
Ostalo	22	8
Ukupno	195	159

IX. ODBITAK POREZA NA DOBIT, PRIJENOS GUBITKA

Obračun poreza na dobit:

Rezultat prije oporezivanja (ne sadrži podatke podružnice): 8.018 milijuna HUF

Stavke koje povećavaju dobit ili gubitak	2022. g. milijuna HUF	Izmjena zbog evaluacije
Nastanak rezerviranja	-	-
Amortizacija na temelju zakona o računovodstvu	2.610	-
Troškovi koji nisu povezani s djelatnostima poslovanja	92	-
Novčana kazna, zatezne kamate	2	-
Obračunata amortizacija	43	-
Potraživanje od kojeg se odustaje, koje se ne smatra nenaplativim	-	-
Iznos koji je tijekom porezne kontrole, samokontrole obračunat kao rashod	-	-
Ukupno	2.748	-

Stavke koje umanjuju rezultat	2022. g. milijuna HUF	Izmjena zbog evaluacije
Iznos upotrijebljen u poreznoj godini iz gubitaka prethodnih godina	-	-
Upotreba rezerviranja	317	-
Amortizacija na temelju poreznog zakona	2.637	-
Primljena dividenda, udio	548	-
Otpis gubitka vrijednosti	-	-
Donacija	6	-
Otpuštanje kazne, dobitak u poreznoj godini zbog povrata	-	-
Iznos koji je tijekom porezne kontrole, samokontrole obračunat kao prihod	-	-
Iznos povrata poreza obračunat kao ostali prihodi	49	-
Ukupno	3.557	-

Društvo je ispunilo poreznu ponudu od 720 milijuna HUF – prema stavku 24/A Zakona o porezu na dobit

X. ANALIZA IMOVINE I STANJA PROFITABILNOSTI

podaci: u milijunima HUF	Prethodna godina	Referentna godina
Analiza imovinske situacije		
Odnos vlastiti kapital – obveze		
Upisani kapital	9.376	9.376
Upisan, ali neuplaćen kapital	-	-
Kapitalna rezerva	6.643	6.643
Zadržana dobit	27.985	30.204
Ugovorena pričuva	0	0
<u>Rezultat nakon poreza</u>	11.220	5.751
Ulaganja	55.224	51.974
Rezerviranja	472	69
Tehničke pričuve	275.088	269.332
	275.560	269.401
Obveze	8.000	13.639
Odnos obveza i imovine (%)	2,30	3,98
Promjene obveza prema prethodnoj godini (%)	116,14	170,49
Sastav imovine		
Potraživanja	6.256	7.450
Imovina ukupno	347.242	342.464
Odnos potraživanja (%)	1,80	2,18
Promjene potraživanja prema prethodnoj godini (%)	105,13	119,09
Analiza stanja profitabilnosti		
Odnos ulaganja i vlastitog kapitala		
Ulaganja ukupno	154.836	166.391
Ulaganja	55.224	51.974
Odnos ulaganja i vlastitog kapitala(%)	280,38	320,14
Promjene ulaganja prema prethodnoj godini (%)	110,80	107,46
Profitabilnost u odnosu na imovinu (rezultat/imovina prije poreza)%	3,52	1,87
Razvoj omjera troškova / (nabavni + administrativni troškovi / prihod od premija/ %	27,98	29,49
Specifičan rezultat		
Razvoj tehničkih rezultata	12.962	7.940
Apsolutna vrijednost promjene	3.541	5.022

Podaci: u milijunima HUF	Prethodna godina	Referentna godina
Sastav uvjeta i strukture imovine		
Omjer ulaganja		
Nekretnine	843	701
Dionički udjeli i zajmovi povezanim društvima	3.267	3.524
<u>Ostala ulaganja</u>	150.726	162.166
Ulaganja	154.836	166.391
Ukupna aktiva	347.242	342.464
Omjeri ulaganja u odnosu na cjelokupnu aktivu (%)	44,59	48,59
Promjene ulaganja prema prethodnoj godini (%)	110,80	107,46
Razvoj vlastitog kapitala i obveza		
Vlastiti kapital ukupno	55.224	51.974
Obveze ukupno	8.000	13.639
Odnos obveza i vlastitog kapitala (%)	14,49	26,24
Promjene obveza u odnosu na prethodnu godinu (%)	116,14	170,49

XI. OSTALE INFORMACIJE

Društvo Groupama Biztosító Zrt. U 2022. g. ostvarilo je rezultat prije oporezivanja od 6.400 milijuna HUF.uzimajući u obzir obvezu plaćanja poreza dobit nakon oporezivanja iznosi 5.751 milijun HUF. Društvo ne planira isplatu dividenda, pa će se ostatak prenijeti u zadržanu dobit.

U 2022. nisu obračunani nikakvi konkretni drugi rezultati (koji su se prethodnih godina smatrali izvanrednima).

U bilanci Društva ne postoje obveze u trajanju duljem od pet godina, kao ni obveze osigurane hipotekom ili sličnim pravima.

Ne postoji financijska obveza koja je relevantna za procjenu financijskog stanja, a da nije uključena u bilancu.

Ne postoji dugoročna parnična odgovornost Društva.

Društvo pruža prekogranične usluge na teritoriju Slovačke u smislu proizvoda osiguranja od rizika, klasičnih i životnih osiguranja Unit Linked. Naši proizvodi životnog osiguranja koji se pružaju kao prekogranična usluga oslobođeni su poreza, tako da se ne plaćaju porezi stranim poreznim tijelima..

Podjela bilance za 2022. godinu na podružnice i nepodružnice nalazi se u Prilogu br. 11, a podjela podataka bilance nalazi se u Prilogu br. 12.

Društvo ne radi konsolidirano izvješće s podacima tvrtke IKON Magyarország Kft. (ranije: Groupama TeleSales Munkaerő-kölcsönző és Szolgáltató Kft) i Groupama osiguranje d.d. (Hrvatska), u skladu sa stavkom 119. Čl. (2) Zakona C iz 2000. o računovodstvu.

XII. IZVANBILANČNE STAVKE

Jamstvo:

U slučaju nekoliko fondova, Društvo je preuzelo garancije kapitala i povrata klijentu. Matično društvo jamči da će to učiniti ako Društvo (GB) ne bude u mogućnosti ispuniti svoje obveze u tom pogledu. Vrijednost UL pričuve na koju utječe bankovno jamstvo iznosi 1.600 milijuna HUF na dan 31. 12. 2022.

Kreditno ograničenje:

OTP Bank Nyrt. Pruža osiguravajućem društvu prekoračenje po računu u iznosu od 450 milijuna HUF s dospijanjem od 16. siječnja 2024.

Najam ureda:

Društvo iznajmljuje poslovni prostor u kojem ima sjedište na temelju dugoročnog ugovora na određeno vrijeme. Naknade za najam koje treba platiti do kraja razdoblja iznose ukupno 3.803 milijuna HUF.

Poslovanje ulaganja:

Tržišna vrijednost terminskih (forward) ugovora utvrđena je u Prilogu 9., a otvorene pozicije o prodaji u stranoj valuti navedene su u Prilogu 10.

XIII. EPIDEMIJA KORONAVIRUSA I NJEZINI OČEKIVANI UČINCI

U razdoblju od izbijanja epidemije COVID-19 Društvo kontinuirano analizira utjecaje epidemije na poslovanje.

Na temelju ovih analiza, utjecaj epidemije COVID-19 na rezultat u 2022. bio je umjeren i nije ugrozio naše profitne ciljeve. Ovogodišnji rast Društva bio je znatno veći od planiranog. Našim istaknutim partnerima također je osiguran kontinuitet poslovanja i nisu znatno promijenili svoje obveze u pogledu poslovanja zbog pandemije.

Likvidnost Društva je čvrsta. Zarađen je premijski dohodak, nije došlo do znatnog pogoršanja u plaćanju premija, a postojeće premije osiguranja su stabilne. Naše poduzeće ne upotrebljava kredite i povezane zajmove. Društvu ne predstavlja poteškoću s plaćanje šteta i operativnih troškova.

Naš odgovor na pandemiju osigurava kontinuitet poslovanja i štiti zdravlje naših korisnika i zaposlenika. Naši uredi službi za korisnike bili su opremljeni pločama od pleksiglasa, a zaposlenicima smo osigurali zaštitne maske i rukavice.

Prema našoj prosudbi i planovima, događaji povezani s bolešću COVID-19 nemaju znatan utjecaj na nastavak poslovanja.

XIV. RUSKO-UKRAJINSKA KRIZA I NJEZINI OČEKIVANI UČINCI

U 2022. rusko-ukrajinski konflikt koji je izbio nakon datuma bilance kratkoročno je pojačao negativne procese koji su se osjećali već u 4. tromjesečju 2021., a početkom 2022. jako su se osjećali: rast inflacije, povećanje osnovne stope središnje banke, devalvacija obveznica, umanjeње vrijednosti pojedinih dionica. Kako bismo uklonili sve te rizike, već smo 2021. i 2022. poduzeli korake za smanjenje koncentracijskog rizika i rizika vlasničkih instrumenata. Kod Obveznica prodajom smo ostvarili gubitak, no time smo dobili priliku za veće prinose, a ujedno smo smanjili dioničku izloženost. Promjenom naše ulagačke strukture portfelj ulaganja privremeno je preusmjeren prema kratkoročnijim ulaganjima s višim prinosom, što je dovelo do znatno većeg povrata, ali je ponovno povećan koncentracijski rizik. Naša rusko-ukrajinska izloženost također je minimalna za rizike osiguranja i ulaganja.

Nakon izbijanja sukoba zabilježeno je znatno povećanje otkupa životnog osiguranja tijekom dva tjedna, nakon čega se ono vratilo na uobičajenu razinu. Nepodmirene premije nisu povećane. Kao rezultat svega ovoga, smatramo da su naš plan dobiti za 2023. i plan usklađenosti s solventnošću ostvarivi.

Budimpešta, 16. svibnja 2023.


Péter Taczman
Izvršni direktor

Alexandre

Pierre

Dr. Sándor József

voditelj računovodstvenog postupka

Jeanjean



glavni aktuar

Prilozi

Sektorski računi dobiti i gubitka	Prilog br. 1
Obračun rezultata obaveznog osiguranja od dogovornosti za motorna vozila	Prilog br. 2
Stvaranje IBNR pričuve	Prilog br. 3
Raspored troškova prema vrsti	Prilog br. 4
Ulaganje osiguravajuće tehničke pričuve	Prilog br. 5
Tržišna vrijednost investicijskih instrumenata tehničkih pričuva	Prilog br. 6
Umanjenje vrijednosti	Prilog br. 7
Podaci o vlastitim nekretninama	Prilog br. 8
Tržišna vrijednost terminskih (forward) transakcija na izvještajni datum	Prilog br. 9
Otvorene terminske pozicije za prodaju i kupnju u stranoj valuti	Prilog br.10
Bilanca, podjela na Slovačku – Sloveniju – Hrvatsku – Mađarsku	Prilog br.11
Financijski izvještaj, podjela na Slovačku – Sloveniju – Hrvatsku – Mađarsku	Prilog br.12

Financijski rezultat po segmentu 2022.

Red veličine: milijuni HUF

Red ni broj	Naziv	Životna osiguranja povezana s ulaganjima	Osiguranja od nezgode	Požar i elementarna nepogoda
1	A) Neživotno osiguranje			
2	01. Zarađene premije, bez reosiguranja		18.598	30.780
3	a) bruto premija		18.674	33.702
4	b) premija predana reosiguranju (–)		23	1.683
5	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/–)		53	1.239
6	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/–)			
7	02. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (kao u redu C/06.)			
8	03. Ostali tehnički prihodi		62	763
9	04. Izdaci za štete		3.109	12.395
10	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta		2.455	10.901
11	aa) isplate šteta		2.342	9.640
12	1. bruto iznos		2.342	9.721
13	2. udio reosiguratelja (–)		3	81
14	ab) troškovi rješavanja šteta		120	1.356
15	ac) prihodi od naknada i troškova nagodbe		7	95
16	b) promjena pričuve odštetnog zahtjeva (+/–)		654	1.494
17	ba) specificirana promjena pričuve nastale, ali još neriješene štete (+/–)		274	1.286
18	1. bruto iznos		274	1.355
19	2. udio reosiguratelja (–)			69
20	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/–)		380	208
21	1. bruto iznos		380	208
22	2. udio reosiguratelja (–)			
23	05. Promjene matematičkih pričuva (+/–)			40
24	a) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/–)			
25	aa) bruto iznos			
26	ab) udio reosiguratelja (–)			
27	b) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/–)			
28	ba) bruto iznos			
29	bb) udio reosiguratelja (–)			
30	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja od odgovornosti (+/–)			40
31	ca) bruto iznos			40
32	cb) udio reosiguratelja (–)			
33	06. Promjena pričuve za povrate naknada (+/–)			32
34	A) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu			
35	aa) bruto iznos			

36	ab) udio reosiguratelja (–)			
Redni broj	Naziv	Životna osiguranja povezana s ulaganjima	Osiguranja od nezgode	Požar i elementarna nepogoda
37	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu			32
38	ba) bruto iznos			32
39	bb) udio reosiguratelja (–)			
40	07. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/–)			
41	08. Promjene ostalih pričuva (+/–)		7	12
42	a)			
43	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/–)		7	12
44	ba) bruto iznos		7	12
45	bb) udio reosiguratelja (–)			
46	tc) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/–)			
47	ca) bruto iznos			
48	cb) udio reosiguratelja (–)			
49	09. Neto operativni troškovi		10.991	13.554
50	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini		8.289	9.108
51	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/–)		32	230
52	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)		2.734	4.716
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (–)			40
54	10. Ostali tehnički izdaci		1.172	3.549
55	A) TEHNIČKI REZULTAT (01+02+03-04+/-05+/-06+/-07+/-08-09-10)		3.381	1.961
56	B) Djelatnost životnog osiguranja			
57	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	43.839		
58	a) bruto premija	43.711		
59	b) premija predana reosiguranju (–)	2		
60	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/–)	-130		
61	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/–)			
62	02. Tehnički prihodi od investicija	15.311		
63	a) primljena dividenda i udio	341		
64	od: povezanog društva			
65	b) ostali prihodi od investicija	6.484		
66	od: povezanog društva			
67	ba) prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja			
68	bb) primljene kamate i prihod od kamata	6.484		
69	c) tečajni dobici od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	8.486		
70	d) prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu C/05.)(–)			
71	03. Neostvarena dobit od investicija	410		
72	pobliže: razlika vrednovanja			
73	04. Ostali tehnički prihodi			
74	05. Izdaci za štete	40.494		
75	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	40.803		
76	aa) isplate šteta	40.691		
77	1. bruto iznos	40.691		

Redni broj	Naziv	Životna osiguranja povezana s ulaganjima	Osiguranja od nezgode	Požar i elementarna nepogoda
78	2. udio reosiguratelja (–)			
79	ab) troškovi rješavanja šteta	141		
80	ac) prihodi od naknada i troškova nagodbe	29		
81	b) promjena pričuve odštetnog zahtjeva (+/–)	-309		
82	ba) specificirana promjena pričuve odštetnih zahtjeva (+/–)	2		
83	1. bruto iznos	2		
84	2. udio reosiguratelja (–)			
85	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/–)	-311		
86	1. bruto iznos	-311		
87	2. udio reosiguratelja (–)			
88	06. Promjene matematičkih pričuva (+/–)	9.863		
89	a) promjena pričuve životnog osiguranja (+/–)	9.863		
90	aa) bruto iznos	9.863		
91	ab) udio reosiguratelja (osiguranje od rizika) (–)			
92	b) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/–)			
93	ba) bruto iznos			
94	bb) udio reosiguratelja (–)			
95	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/–)			
96	ca) bruto iznos			
97	cb) udio reosiguratelja (–)			
98	07. Promjena pričuve za povrate naknada (+/–)	445		
99	A) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu	445		
100	aa) bruto iznos	445		
101	ab) udio reosiguratelja (–)			
102	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu			
103	ba) bruto iznos			
104	bb) udio reosiguratelja (–)			
105	08. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/–)			
106	09. Promjene ostalih pričuva (+/–)	0		
107	a)			
108	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/–)			
109	ba) bruto iznos			
110	bb) udio reosiguratelja (–)			
111	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/–)			
112	ca) bruto iznos			
113	cb) udio reosiguratelja (–)			
114	10. Promjena pričuva životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) (+/–)	-18.263		
115	a) bruto iznos	-18.263		
116	b) udio reosiguratelja (–)			
117	11. Neto operativni troškovi	3.927		
118	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	2.369		
119	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/–)	-116		
120	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	1.442		
121	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (–)			

Redni broj	Naziv	Životna osiguranja povezana s ulaganjima	Osiguranja od nezgode	Požar i elementarna nepogoda
122	12. Tehnički izdaci od investicija	7.126		
123	a) Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	21		
124	b) Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjenja vrijednosti ulaganja (+/-)	156		
125	c) tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	6.949		
126	13. Neostvareni gubitak od investicija	15.070		
127	pobliže: razlika vrednovanja			
128	14. Ostali tehnički izdaci	21		
129	B) TEHNIČKI PRIHOD (01+02+03+04-05+/-06+/-07+/-08+/-09+/-10-11+/-12-13-14)	877		
130	C.) Netehnički obračuni	-1.692	-570	-951
131	01. Primljena dividenda i udio		14	49
132	od čega (iz retka C/01.): razlika vrednovanja			
133	od čega (iz retka C/01.): od povezanog društva			
134	02. Primljene kamate i prihod od kamata		250	857
135	od: povezanog društva			
136	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	29	14	49
137	04. Tečajni dobici od prodaje investicija, ostali prihodi investicija		208	711
138	05. Prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu B/02/d)			
139	06. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (-) (kao u redu A/02.)			
140	07. Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove		-81	-278
141	pobliže: razlika vrednovanja			
142	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjenja vrijednosti ulaganja (+/-)	32	10	35
143	09. Tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	1	220	754
144	10. Ostali prihodi	134	189	343
145	11. Ostali izdaci	1.822	1.096	2.449
146	D) UOBIČAJEN POSLOVNI REZULTAT (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	-815	2.811	1.010
147	12. Izvanredni prihodi			
148	13. Izvanredni izdaci			
149	14. Izvanredni rezultat (12-13)	0	0	0
150	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	-815	2.811	1.010
151	15. Porezna obveza	-83	285	102
152	F) REZULTAT NAKON POREZA (+/-E-15)	-732	2.526	908

Obračun rezultata obaveznog osiguranja od odgovornosti za motorna vozila 2022.

u milijunima HUF

Redni broj	Naziv	Referentna godina ukupno
1	A) Segment neživotnog osiguranja	
2	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	15.644
3	a) bruto premija	17.192
4	b) premija predana reosiguranju (-)	524
5	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/-)	1.024
6	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/-)	
7	02. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (kao u redu C/06.)	
8	03. Ostali tehnički prihodi	600
9	04. Izdaci za štete	9.478
10	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	8.174
11	aa) isplate šteta	7.673
12	1. bruto iznos	7.695
13	2. udio reosiguratelja (-)	22
14	ab) troškovi rješavanja šteta	630
15	ac) prihodi od naknada i troškova nagodbe	129
16	b) promjena pričuve odštetnih zahtjeva (+/-)	1.304
17	ba) specificirana promjena pričuve odštetnih zahtjeva (+/-)	840
18	1. bruto iznos	1.684
19	2. udio reosiguratelja (-)	844
20	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/-)	464
21	1. bruto iznos	464
22	2. udio reosiguratelja (-)	
23	05. Promjene matematičkih pričuva (+/-)	144
24	a) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/-)	
25	aa) bruto iznos	
26	ab) udio reosiguratelja (-)	
27	b) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/-)	
28	ba) bruto iznos	
29	bb) udio reosiguratelja (-)	
30	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja od odgovornosti (+/-)	144
31	ca) bruto iznos	144
32	cb) udio reosiguratelja (-)	
33	06. Promjena pričuve za povrate naknada (+/-)	
34	A) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu	
35	aa) bruto iznos	
36	ab) udio reosiguratelja (-)	
37	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu	
38	ba) bruto iznos	

39	bb) udio reosiguratelja (-)	
Redni broj	Naziv	Referentna godina ukupno
40	07. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/-)	
41	08. Promjene ostalih pričuva (+/-)	251
42	a)	
43	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/-)	29
44	ba) bruto iznos	29
45	bb) udio reosiguratelja (-)	
46	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/-)	221
47	ca) bruto iznos	221
48	cb) udio reosiguratelja (-)	
49	09. Neto operativni troškovi	5.585
50	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	2.586
51	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/-)	-250
52	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	2.750
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (-)	1
54	10. Ostali tehnički izdaci	4.523
55	A) TEHNIČKI PRIHOD (01+02+03-04+/-05+/-06-07+/-08-09-10)	-3.737
56	C.) Netehnički obračuni	1.542
57	01. Primljena dividenda i udio	100
58	od čega (iz retka C/01.): razlika vrednovanja	
59	od čega (iz retka C/01.): od povezanog društva	
60	02. Primljene kamate i prihod od kamata	1.757
61	od: povezanog društva	
62	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	101
63	04. Tečajni dobiti od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	1.458
64	05. Prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu B/02/d)	
65	06. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (-) (kao u redu A/02.)	
66	07. Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	-571
67	pobliže: razlika vrednovanja	
68	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjenja vrijednosti ulaganja (+/-)	72
69	09. Tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	1.546
70	10. Ostali prihodi	175
71	11. Ostali izdaci	1.002
72	D) UOBIČAJEN POSLOVNI REZULTAT (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	-2.195
73	12. Izvanredni prihodi	
74	13. Izvanredni izdaci	
75	14. Izvanredni rezultat (12-13)	
76	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	-2.195
77	15. Porezna obveza	-223
78	F) REZULTAT NAKON POREZA (+/-E-15)	-1.972

NAČIN STVARANJA PRIČUVE ZA NASTALE, A NEPRIJAVLJENE ŠTETE (IBNR) U IZRAVNIM OSIGURANJIMA SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA I REOSIGURANJA (MÜBSE = MAĐARSKA UDRUGA ZA UZAJAMNO OSIGURANJE)

Prema pravilima, tehnička pričuva mora se prikazivati prema segmentu osiguranja. Nakon pričuva za nastale, a⁵ neprijavljene štete (IBNR) *podijeljenih prema proizvodu*⁶ prema segmentima, dobivamo ih zbrajanjem prema podjeli na proizvode osiguranja. Svako drugo određivanje pričuve IBNR-a potrebne za grupu proizvoda dešava se na sljedeći način:

A) Pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) izravnih osiguranja

Postupak za grupu proizvoda koja ima statistiku dužu od 3 godine je sljedeći:

Oznake:

šteta(t,t+i): Ukupna potreba za naknadu štete za štete koje su nastale u godini t., ali su prijavljene u godini t+i⁷

isplšteta(t,t+i,t+i+s): Isplata u godini t+i+s šteta štete koje su nastale u godini t., ali su prijavljene u godini t+i

prič(t,t+i,t+i+s): Pričuva za povrat naknade godine t+i+s za štete koje su nastale u godini t., ali su prijavljene u godini t+i.

D(t): Zarađena naknada t. godine

n: broj godina nakon referentne godine isteka štete

troš(t): koeficijent formiranja pričuve troškova na kraju godine t.

1. Sažetak prošlih iskustava

Na usporedivost povijesnih podataka utječu mnogi čimbenici. Najznačajnijima smatramo reklasifikaciju i utjecaj inflacije. Učinak prve mjere se mjeri relativnim potrebama za štetom, a druga se mjeri na godišnjoj osnovi.

Jedan omjer štete prema njegovim statističkim podacima podijelili smo na odgovarajuće dijelove godina koje slijede jedna za drugom omjer gubitaka određene prošle godine podijeljen je na dijelove koji odgovaraju potrebama sljedećih uzastopnih godina:

$$\text{omj}\dot{s}(t) = (\text{šteta}(t,t) + \text{šteta}(t,t+1) + \dots + \text{šteta}(t,t+n)) / D(t)$$

Vrijednost k šteta(t,t+i) određujemo na temelju isplata protekle godine i - ako još nisu zatvoreni svi slučajevi štete - na temelju aktualne krajnje pričuve:

$$\text{šteta}(t,t+i) = \text{isplštet}(t,t+i,t+i) + \text{isplštet}(t,t+i,t+i+1) + \dots + \text{isplštet}(t,t+i,t+i+k-1) + \text{pričuv}(t,t+i,t+i+k-1).$$

Iz toga omjere štete dobivamo ako ih podijelimo s propisanom premijom za t. godinu.

$$k(t,t+i) = \text{šteta}(t,t+i) / D(t)$$

⁵ : Skupine proizvoda osmišljene su u skladu sa sustavom kontrole koji je uspostavilo Društvo.

⁶ : Podjela se temelji na propisanim naknadama za referentnu godinu.

⁷ : U potrebi za naknadu štete(t,t+1) uzimamo u obzir i odštetne zahtjeve prijavljene između informatičkog zatvaranja i kraja godine.

2. Procjena budućih potreba

Ako je T godina stvaranja pričuva, pretpostavimo da je u j. grupi proizvoda dano N_j povijesna statistika šteta, $j=1, \dots, m$. Neka nadalje bude $Ek_j(i)$, odnosno $Dk_j(i)$ prosjek od varijacija podataka omjera zakašnjelih prijava godine i u ovoj grupi doživljenih $k(T-N, T-N+i)$; $k(T-N+1, T-N+1+i)$; ... $k(T-i, T)$. Neka bude $z_j(i)$ nenegativni parametar. $i=1, \dots, n$

Pokrivanje šteta razdoblja prije godišnjice referentne godine po godini događaja u ovoj grupi:

$$IBNR_{j,T} = D(T) * \sum_{i=1, \dots, n} (Ek_j(i) + z_j(i) * Dk_j(i)) \quad \text{IBNR potreba referentne godine}$$

$$IBNR_{j,T-1} = D(T-1) * \sum_{i=2, \dots, n} (Ek_j(i) + z_j(i) * Dk_j(i)) \quad \text{IBNR potreba za godinu nakon referentne za godinu štete koja je prethodila referentnoj godini}$$

$$IBNR_{j,T-(n-1)} = D(T-(n-1)) * (Ek_j(n) + z_j(n) * Dk_j(n)) \quad \text{daljnja IBNR potreba u godini štete koja prethodi referentnoj godini za n-1 godina.}$$

IBNR pričuva izvedena prema šteti ove grupe na kraju godine:

$$IBNR_j(T) = \sum_{i=0, \dots, n-1} IBNR_{j,T-i}$$

dok ukupna pričuva iznosi:

$$IBNR_{T,direktno} = \sum_{j=1, \dots, m} IBNR_j(T)$$

Zajednička sigurnost pričuva nastalih u određenim grupama:

Pretpostavimo da su grupe za osposobljavanje i godišnji dijelovi omjera štete neovisni, i ukupnu IBNR šteta koja se pokriva iz pričuve na kraju godine T. kao normalnu distribuciju slučajne varijable. Procjena očekivane vrijednosti distribucije E_T i procjena devijacije S_T :

$$E_T = \sum_{j=1, \dots, m} \sum_{k=0, \dots, n-1} (D(T-k) * \sum_{i=k+1, \dots, n} Ek_j(i))$$

$$S_T = \{ \sum_{j=1, \dots, m} \sum_{k=0, \dots, n-1} (D(T-k) * \sum_{i=k+1, \dots, n} Dk_j(i)^2) \}^{0.5},$$

Na osnovu čega se može procijeniti sigurnost izvedenog IBNR-a_T érték:

$$P(IBNR < IBNR_{T,direktno}) = \Phi\{(IBNR_{T,direktno} - E_T) / S_T\}; \quad \Phi \sim N(0,1).$$

Označavanje izvedenih grupa i odabir broja godina uzetih za osnovu procjene na razini grupe N_j (najmanje 3, najviše 10) zadatak je glavnog aktuara. Vrijednosti $z_j(i)$ koje pripadaju grupama trebale bi (ali nije obavezno) biti jednake. Izborom/izborima osigurava se da sigurnost bruto pričuve štete na ukupnoj razini grupe, kako je gore izmjereno, dosegne 60 %. Slovačka podružnica preuzela je obveze prethodnih društava Groupama poistovna i Groupama zivotna poistovna, pa je pričuve za nastale a neprijavljene štete (IBNR) moraju potrebno obračunavati i za prethodne godine. Uzimajući u obzir slovačke specifičnosti, gornju metodu primjenjujemo za formiranje pričuve podružnice oslanjajući se na iskustva podružnice počevši od 2012. godine. Sigurnost od najmanje 60 % mora se postići odvojeno za mađarske i slovačke dijelove pričuve.

B) Pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) za MÜBSE-reosiguranje (MÜBSE = Mađarska udruga za uzajamno osiguranje)

Skup ugovora udruženja sastoji se uglavnom od osiguranja od odgovornosti prema trećim osobama za odvjetnike s tri vrste graničnih vrijednosti. Reosigurani rizik za pokrivanje štete nanese ugovorima dio je između udjela iznad participacije odvjetnika i ograničenja iznosa ugovora. Naša obveza primjenjuje se samo na štetu pretrpljenu nakon 1. siječnja 2002. na temelju ugovora i prijavljenu u roku od 10 godina nakon toga za godine od 2007. do 2011. Za štete u kalendarskoj za sedmogodišnje osiguranje započeto 2012. Razdoblje prijave štete iznosi 7 godina.

2019. se pojavio trogodišnji proporcionalni (QS) ugovor. To uključuje 50 %-tnu raspodjelu odštetnih zahtjeva za prethodne tri vrste ugovora, dok za dva nova osiguranja s višim ograničenjima štete naše pokriće iznosi 90 %. Kod ove vrste pokrića rok od sedam godina za prijavu odštetnih zahtjeva je valjan, ali ne izračunava se od nastanka štete, već se od prestanka osiguranja kod odvjetničkog društva ! U 2022. ugovor smo produžili s nepromijenjenim uvjetima.

Za te 3 + 1 godine obavezali smo se da će štete nastale u razdoblju od 2002. do 2018., a prijavljene tijekom razdoblja od 2019. do 2022., preko ograničenja prijave prethodnog ugovora, također spadati pod 50 %-tni QS. Upotrebljavamo 2 pristupa:

1. Razliku između očekivane ukupne štete na temelju pretpostavljenog omjera šteta tijekom razdoblja i poznatih odštetnih zahtjeva iz pričuve smatramo IBNR potrebama.
2. Osim toga, upotrebljavamo i složeni model rizika koji mjeri i analizira razinu sigurnosti IBNR pričuve. Potonje je dokazano i na tom ćemo modelu temeljiti postavljanje budućih IBNR potreba. Budući da razdoblja 2002. – 2011., 2012. – 2018. i 2019. – 2022. sadrže različite uvjete, to treba uzeti u obzir i u modelu, Neka bude:

T	godina punjenja pričuve
N(t)	godina štete t. (t= 2002, 2003, ...) broj prijava šteta koje još možemo očekivati u budućnosti. To se procjenjuje na temelju procijenjenih isteklih brojeva štete iz baze šteta udruženja, prilagođenih prema potrebi budućim faktorom rasta. Faktor može biti između 0 i 10 % bez posebnog objašnjenja.
N	= E(IBNR broj štete) = $\sum_{\text{godine rizika}} N(t)$ gdje je t= 2002, 2003, ...
RSN	procijenjena relativna varijacija broja šteta reosiguranja iz statistike prijava
SN	= RSN*N
X	prosječna šteta koja se očekuje u budućnosti. To je prosječna šteta za reosiguranja koja proizlazi konzervativne procjene iz prošlog iskustva Društva, uzimajući u obzir ugovorne uvjete za svaku godinu šteta.
SX	varijacija za X -procjenu iz prošlog iskustva

X konzervativna procjena može se izvršavati na različite načine, a to je odgovornost glavnog aktuara. To može biti, na primjer, maksimalan iznos prosječne štete po godini štete ili prosjek šteta reosiguranja tijekom cijelog razdoblja, korigirano faktorom rasta za budućnost. Faktor može biti između 0 i 10 % bez posebnog objašnjenja.

Tada će prema složenom modelu rizika očekivani iznos šteta koji će se prijaviti u budućnosti biti:

$$M = \text{očekivani IBNR ukupna šteta} = X*N;$$

$$S = (N*SX^2 + X^2*(SX^2 + SN^2))^{1/2}.$$

Uz pretpostavku uobičajene raspodjele očekivane ukupne štete za IBNR, pričuva IBNR modela postavlja se na razinu od najmanje 60 %, odn na vrijednost $IBNR_{T, \text{modell}}$

$$60\% \leq P(IBNR < IBNR_{T, \text{modell}}) = \Phi\left(\frac{IBNR_{T, \text{modell}} - M}{S}\right); \quad \Phi \sim N(0,1).$$

Propisana godišnja Dt premija godina razdoblja koje je počelo 2002, i kt% t% pretpostavljen/očekivan omjer štete na osnovu svih dosadašnjih KSZ_T zahtjeva za štetu može se dati i drugačija procjena očekivanja,

$$IBNR_T = \sum_{\text{godine rizika}} Dt*kt\% - KSZ_T$$

Maksimum dviju procjena, odnosno vrijednost

$$\text{IBNR}_{T, \text{MÜBSE}} = \max(\text{IBNR}_{T, \text{model}}; \text{IBNR}_T)$$

smatramo bilančnom pričuvom.

Pričuvu $\text{IBNR}_{T, \text{MÜBSE}}$ prema modelu dijelimo na godine štete prema podjeli očekivanog broja šteta u budućnosti ($N(t)$ vrijednosti), potrebe šteta pojedinig godina šteta očekivanih u budućnosti.

C) Izvršavanja stvaranja IBNR pričuve na kraju godine neživotnog osiguranja

U ukupnoj pričuvi treba stvoriti i pričuvu troška. Budući da se trošak zahtjeva za rješavanje štete u slučaju reosiguranih šteta pojavljuje kod izravnog osiguravatelja, za pričuvu prikladnim smatramo omjer troška koji odgovara omjeru troška od najmanje 20 %, a najviše 75 %.

IBNR pričuva na kraju T. godine je u obliku jednadžbe općenito:

$$\text{IBNR}(T) = (1 + \text{troš}(T)) * \text{IBNR}_{T, \text{direkt}} + (1 + 0,5 * \text{troš}(T)) * \text{IBNR}_{T, \text{MÜBSE}}.$$

Društvo na osnovu pouzdanih podataka počevši od šteta iz 1993. ima iskustva sa IBNR štetama. Stoga se koristimo iskustvenim metodama prošlog razdoblja u gornjim modelima.

Na kraju određene kalendarske godine, specijalnosti potrebne za primjenu metodologije (upotrijebljeni podaci, ponderiranja parova godina ili vrijednosti $z_j(i)$ i zajednička sigurnosna razina, određivanje parametra troška, ispunjavanje zahtjeva u skladu sa zakonima, itd.) nalaze se u az Dodatnom prilogu godišnjeg financijskog izvještaja i u Izvješću aktuarske funkcije. U skladu s načelom konzervativnog formiranja pričuve, kao smjernicu smatramo pričuvu postavljenu na razinu sigurnosti između 75 % i 95 %. Ako razina sigurnosti ne upada u ovaj raspon potrebno je posebno obrazloženje za taj izbor.

Vrijednost $\text{IBNR}(T)$ daje potrebnu vrijednost krajnje pričuve za kraj godine. Prijelaz između krajnje vrijednosti prethodne godine i ove godine (izrada, distribucija) treba izvršavati u skladu s odredbama koje su na snazi.

D) Pričuve prema odredbama MSFI-ja

U pružanju podataka o vlasnicima upotrebljavani financijski standard. Tehničke pričuve osiguranja u osnovi se slažu s mađarskim vrijednostima, no neki dijelovi su navedeni zasebno na temelju zahtjeva kontrolinga, tako da se mogu klasificirati u kategorije prema tom standardu (npr. dijelovi pričuve za otkazivanje kvalificirani za otkazivanje i povrat premija zbog neplaćanja premija, elementi matematičke pričuve koji ne spadaju u obveze osiguranja).

Grupa utvrđuje pričuvu za neživotne odštetne zahtjeve na temelju metodologije grupe, po grupi proizvoda, koristeći zajedničku procjenu trokuta tekućeg poslovanja za rezerve po stavkama i IBNR. Metoda i njezini rezultati uključeni su i dokumentirani u aktuarskom izvješću pripremljenom za vlasnika. U izračunu odobrenom aktuarskom površinom grupe računa se obvezna pričuva za grupe prema Solventnosti II, pri čemu se pričuvna potreba sa sigurnosnom razinom od 70 % smatra „standardnom” vrijednošću. Pri uspostavi mađarskih RBNS+IBNR pričuva nastojimo postići vrijednost neživotnog osiguranja u s e formulom.

Na zahtjev vlasnika, MSFI vrstu obveze također se u bilancu može unijeti kao pričuva IBNR-a – IBNR koji proizlazi iz razlike između potraživanja izračunanih u skladu sa standardom grupe i mađarske specificiranje pričuve za odštetne zahtjeve.

Stvaranje IBNR pričuve u segmenta životnog osiguranja

Stvaranje pričuve dešava se na nivou društva (uključujući i slovačku podružnicu) i na nivou sektora . Neka bude

$k_t(i)$: broj šteta prijavljenih s kašnjenjem iz i. godine u t. godini, $i=1,2,\dots,5$

$ERiz_t$: procijenjen prosjek šteta koji pripada zakašnjelim štetama *iznad pričuve premije*

$DRiz_t$: procijenjena devijacija šteta koja pripada zakašnjelim štetama *iznad pričuve premije*

$Nakn_{t-1}$: naknada za godinu t-1. évi díjelőírás, dok je u unit-linked proizvodu – zbog velike pričuve uslijed jednokratnih premija – t. pričuva na kraju prve godine.

Za procjenu potreba zakašnjele štete prema vrstama osiguranja upotrebljavamo **složeni model rizika**. Na temelju iskustva zakašnjelih šteta referentne godine procjenjujemo trend isteka broja kašnjenja i karakteristike jedinstvene distribucije štete. U slučaju štete, također se mora uzeti u obzir dio koji bi mogao biti dostupan u pričuvi premije, koji se oslobađa kada se šteta plati. Prema našem iskustvu, u vrstama osiguranja koji nisu unit-linked samo manjem dijelu šteta mogu se pripisati pričuve premija, stoga bi se, kad je to moguće, „umanjenje za pričuvu premije” u statistici odštetnih zahtjeva trebalo provoditi na pojedinačnoj osnovi.

U slučaju Unit linked osiguranja iznos prosječnog rizika stanja na kraju godine uk_t može se dobro procijeniti na temelju stalne premije za dionice i vrijednosti jednostrukih premija prema trajanju, stoga se umjesto specificiranog „umanjenja za pričuvu premije” može upotrebljavati i procjena. Naime na osnovu **cijele** statistike šteta za referentnu godinu um_t prema prosjeku ud_t i varijacijama parametri potreba štete iznad pričuve premije također se mogu procijeniti:

$$ERiz_t = uk_t, \quad DRiz_t = (uk_t/um_t) \cdot ud_t.$$

U određenoj djelatnosti osiguranja na kraju godin t. broj zakašnjelih šteta $KD_t = \text{Premij}_t / \text{Premij}_{t-1} \cdot \sum_{i=1, \dots, 5} i \cdot k_t(i)$ s parametrom Poisson smatramo brojem štete. Jedinstvenu zakašnju štetu $ERiz_t$ smatramo očekivanom vrijednošću, a $DRiz_t$ varijabilnom. Pod pretpostavkom neovisnosti, parametri procesa zakašnjele ukupne štete procjenjuju se u složenom modelu rizika i pretpostavlja se da je njegova distribucija blizu normalne, odnosno

$$\text{zakašnjela ukupna šteta} \sim N(m_t(\text{osegmentk}) = KD_t \cdot ERiz_t ; d_t(\text{osegmentk}) = ((DRiz_t)^2 + (ERiz_t)^2 \cdot KD_t)^{1/2}).$$

Prema razini odabranoj za osegmentk $IBNR_t(\text{osegmentk})$ vrijednost pričuve se bira kao kvantilna vrijednost distribucije prema razini, odn.

$$IBNR_t(\text{osegmentk}) = m_t(\text{osegmentk}) + \Phi^{-1}(\text{razina\%}) \cdot d_t(\text{osegmentk}) \quad \text{gdje je } \Phi \sim N(0,1).$$

U segmentu životnog osiguranja sigurnost ukupne pričuve stvorene za štete $\sum_{\text{osegmentk}} IBNR_t(\text{osegmentk})$ prema normalnosti zakašnjelih ukupnih razina šteta i pretpostavljenoj neovisnosti:

$$\text{razina\%}(\text{segment}) = \Phi\left(\frac{\sum_{\text{osegmentk}} IBNR_t(\text{osegmentk}) - \sum_{\text{osegmentk}} m_t(\text{osegmentk})}{\left(\sum_{\text{osegmentk}} d_t^2(\text{osegmentk})\right)^{1/2}}\right).$$

Glavni aktuar odabire vrijednosti ne negativne razine vrste osiguranja kako bi razina%(osegmentk) dosegao 60 % .

Sukladno uputama potrebno je formirati i pričuvu troškova za pričuvu za zakašnjele štete prema bilanci. IBNR pričuva segmenta životnog osiguranja je zbroj vrijednosti uvećan za pričuvu troškova po sektoru .

Aktualne i/ili posebne značajke stvaranja IBNR pričuve za segment životnog osiguranja prema bilanci, zajedno s potrebnim obrazloženjima, treba evidentirati u Izvješću aktuarske funkcije o godišnjoj bilanci.

F) Groupama T = stvaranje IBNR pričuva u 2022.

Društvo ima iskustva sa štetama počevši sa IBNR štetama iz 1993. Stvaranje se provodilo na temelju trokuta isteka grupe proizvoda, što omogućuje i stvaranje IBNR-a za sektora osiguranja. Imamo sljedeća zapažanja :

- Formiranje grupa za stvaranje izravnog osiguranja, prilagođeno industrijama izvan zahtjeva kontrole.. Svaka grupa predstavlja sektor , ili je – osim kaska i imovine⁸ – podskupinu sektora : stanovanje, promet , odgovornost, nezgoda, agrikultura, ostala imovina, financijske, osiguranja za vozila, kasko , životna osiguranja, UL osiguranja.

Pri izravnom osiguranju i u segmentu životnog i neživotnog osiguranja težimo 90 % sigurnosti prema postavljenoj metrici modela. To temeljimo na iskustvima u posljednjih najviše 10 godina i statistikama posljednjih 3 – 7 godina. **Zbog utjecaja krizne situacije**

⁸: Kasko je ostao skupina jer se u tu skupinu uklapa i tekući kasko rizik (a statistika šteta mu je minimalna). Grupa imovine sadrži dijelove rizika osiguranja požar i elementarne nepogode i ostale imovine.

2002. procijenili smo i zakašnjeli zahtjev za štetu u grupama koje sadrže proizvode PPI osiguranja na temelju iskustava šteta od 2009. – 2012., a razliku smo stavili u pričuvu za pokrivanje utjecaja krize. Za razliku od prethodnih godina, na kraju 2022. U svim grupama smo parametre postavili na razinu sigurnosti od 85 %.

Razine sigurnosti prve i 2. – 5. godine razlikuju se samo za osiguranja od odgovornosti motornih vozila z_{j(i)}, jer je to potvrdila tendencija smanjenja prve godine. Te podatke sadrži tablica u nastavku:

Vrijednosti korištene za razinu od 85 % z _{j(i)} prema grupi proizvoda prema godini prijave u budućnosti			sigurnosna razina grupe
grupa proizvoda	1. godina	2 - 5. godina	
stan	75,4 %	75,4 %	85 %
imovina	64,1 %	64,1 %	85 %
nesreća	70,1 %	70,1 %	85 %
Osiguranje za motorno vozilo	50,0 %	73,1 %	85 %
Kasko	83,3 %	83,3 %	85 %
financijski	65,8 %	65,8 %	85 %
transport	78,8 %	78,8 %	85 %
agrikultura	79,8 %	79,8 %	85 %
odgovornost	61,4 %	61,4 %	85 %

Kod izravnih neživotnih osiguranja razina sigurnosti od 85-85 % znači da pričuva premašuje očekivane potrebe za štetama za 21-26 %.

	bez krize	u krizi
očekivana izravna šteta, mHUF	4.862	5.721
IBNR pokriće, mHUF	5.876	7.196
Sigurnosna razina NL-a	96,9 %	98,4 %
sigurnosni dodatak	21 %	26 %

U slučaju MÜBSE Vb-a između procjene sigurnosti od 95 % i procjene na temelju očekivanog omjera štete viša je pričuva.

- Pričuva za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) segmenta životnog osiguranja pri složenom postupku štete koji se temelji na budućim podacima pruža sigurnost od 95 %, dakle 8,3 % više od očekivane štete. Treba uzeti u obzir, da je iskustvo štete za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) u 2021. zbog višeg broja smrti uslijed epidemije bilo značajno veće nego ranijih godina. Iskustvo 2022. već je bilo pogodnije.
- Za stvaranje pričuve troškova uzimaju se u obzir troškovi rješavanja odštetnih zahtjeva i administrativni troškovi. Kad je riječ o omjeru, isplata šteta (100 %) i pričuva za nepodmirene odštetne zahtjeve na kraju godine (25 %) za događaje prijavljene u referentnoj godini i plaćanje odštetnih zahtjeva prethodno prijavljenih i isplaćenih u referentnoj godini (75 %) smatraju se referentnom vrijednošću s kojom se uspoređuju troškovi troškova isplata šteta za referentnu godinu.

- I sada smo kao osnovu koristili kombinirane podatke prethodnih godina. Sljedeći parametri zajednički su utvrđeni za vrste osiguranja s velikim potrebama štete i/ili velikim pričuvama te za druge sektore . Učinak izrazite inflacije u 2022. na troškove namire zahtjeva za rješavanje šteta uzet je u obzir na temelju omjera projekcija za 2022. u korporativnim planovima i predviđenih troškova zahtjeva za rješavanje štete za 2023. Zbog ukidanja slovačke podružnice iz 2021. U donjoj tablici prikazujemo samo parametre mađarske rezerve:

segment	IBNR% 2021 HU	IBNR% 2022
Kasko na kopnu	8,90 %	10,15 %
obavezno osiguranje	10,60 %	13,94 %
odgovornost/izravna	18,60 %	17,58 %
odgovornost/MÜBSE	11,90 %	12,01 %
požar i elementarna nepogoda	20,30 %	19,01 %
ostala osig. NL-a	11,30 %	10,16 %

U segmentu životnog osiguranja odnos troškova za IBNR (jednako za Mađarsku i Slovačku) bio je 4,9 %, na kraju godine zbog višeg administrativnog udjela i utjecaja inflacije bio je 7,9 %. Omjer troškova RBNS ostavili smo nepromijenjen 1,9 %⁹.

⁹ : Omjer bi bio 2,2 % bez inflacije i 3,2 % s inflacijom, što bi bilo 68 % više od omjera od 1,9 % u 2021.

Raščlamba troškova prema vrsti troška 2022.

milijuni HUF

Troškovi po stavkama	Prethodna godina	Referentna godina
Trošak materijala	346	535
Vrijednost iskorištenih usluga	27.810	33.631
Vrijednost ostalih usluga	761	954
I. Materijalni izdaci	28.917	35.120
Trošak najma	9.144	10.652
Ostali osobni izdaci	1.245	1.584
Doprinosi na plaću	1.770	1.591
II. Osobni izdaci	12.159	13.827
III. Opis amortizacije	2.079	2.142
IV. Promjene razgraničenih troškova pribave	-197	22
V. Kapitalizirana vrijednost imovine vlastite proizvodnje	-709	-717
Ukupno	42.249	50.394

Ulaganje tehničkih pričuva 2022.

milijuna HUF

	Životno Unit- linked ukupno	Životno matematički ukupno	Životno ostalo ukupno	ŽIVOTNO UKUPNO	Neživotno matematički ukupno	Neživotno ostalo ukupno	NEŽIVOTNO UKUPNO	PRIČUVE UKUPNO
Tehničke pričuve	153.041	45.739	12.222	221.002	6.280	52.050	58.330	269.332
Ukupno	153.041	45.739	12.222	221.002	6.280	52.050	58.330	269.332
Dužnički vrijednosni papiri za koje jamči država	22.312	43.091	9.377	74.780	4.978	43.451	48.429	123.209
Korporativne obveznice	2.691	489	-	3.180	-	240	240	3.420
Dionice	505	-	-	505	439	441	880	1.385
Dionice	90.310	-	73	90.383	-	4.854	4.854	95.237
Depoziti kreditnih institucija	37.343	3.720	3.401	44.464	814	4.262	5.076	49.540
Obveze	-120	-2.061	-763	-2.944	-	-1.828	-1.828	-4.772
Obračunane kamate	-	500	134	634	49	630	679	1.312

**Tržišna vrijednost investicijskih instrumenata tehničkih pričuva i investicijske imovine koja pokriva vlastitu imovinu
31. prosinca 2022.**

milijuna
HUF

Računovodstvena klasifikacija	Unit- linked pričuva	Matematička pričuva životnog osiguranja	Nematematička pričuva životnog osiguranja	ŽIVOTNO UKUPNO	Matematička pričuva neživotnog osiguranja	Nematematička pričuva neživotnog osiguranja	NEŽIVOTNO UKUPNO				
Mađarske državne obveznice	22.295	36.756	4.441	63.492	4.388	23.508	27.896	91.388	4.644	3.143	7.787
Dionice	90.173	-	71	90.244	-	4.775	4.775	95.019	685	4.501	5.186
Polog	37.343	3.720	3.411	44.474	814	4.264	5.078	49.552	14.121	9.090	23.211
Diskontni trezorski zapisi	-	-	3.764	3.764	-	13.580	13.580	17.344	991	759	1.750
Ročnice	136	-	-	136	-	125	125	261	5	148	153
Međunarodne državne obveznice	17	576	-	593	21	25	46	639	126	2	128
Međunarodne obveznice	-	32	-	32	-	-	-	32	8	-	8
Međunarodne dionice	131	-	-	131	-	-	-	131	20	-	20
Mađarska dionica	373	-	-	373	402	411	813	1.186	95	1.573	1.668
Korporativne obveznice	2.691	473	-	3.164	0	247	247	3.411	728	14	742
Ostali udjeli	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.524	3.524
Obveze	-120	-2.061	-764	-2.945	0	-1.828	-1.828	-4.773	-251	-102	-353
Potraživanja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5
Gotovina	-	-	-	-	-	-	-	-	419	732	1.151
Nekretnina	-	-	-	-	-	-	-	-	224	477	701
Ukupno	153.039	39.496	10.923	203.458	5.625	45.107	50.732	254.190	21.815	23.866	45.681

UMANJENJE VRIJEDNOSTI 2022.

milijuna HUF

	2022. 01. 01. početni	Ukidanje umanjenja vrijednosti / prestanku priznavanja	Dodavanje umanjenja vrijednosti	2022. 12. 31. završni
Posrednici osiguranja	110	-	31	141
Predujam za transport	-	-	-	-
Kupci	-	-	-	-
Inventar	-	-	-	-
OMB	-	-	-	-
Stranka u sporu se povukla	1	1	-	-
Stambeni kredit	2	-	-	2
Ostala potraživanja	14	13	-	1
Ulaganje	148	-	376	524
Ukupno	275	14	407	668

Nominalna najamnina, uknjižba i tržišna vrijednost nekretnina u vlasništvu za 2022. godinu

Adresa	m2	Nominalna najamnina milijuna HUF/god.	Bruto vrijednost milijuna HUF	Neto vrijednost milijuna HUF	Tržišna vrijednost milijuna HUF	Napomena
			31. 12. 2022.	31. 12. 2022.		
Győr, Kiss J. u. 26.	236	5	69	46	46	Procjena vrijednosti iz 2020.
Győr, Árpád u. 75-79.	311	7	56	40	55	Procjena vrijednosti iz 2020.
Sopron, Frankenburg út 2.	96	3	30	18	28	Procjena vrijednosti iz 2020.
Balatonszemes, zemljište	871	0	6	6	24	Procjena vrijednosti iz siječnja 2023.
Balatonszemes, odmaralište i udio parcele	233	3	53	42	176	Procjena vrijednosti iz siječnja 2023.
Debrecen, Segner tér 7. A-D.	699	18	161	121	154	Procjena vrijednosti iz 2018.
Kecskemét, Kiskert tér 6.	349	9	62	47	90	Procjena vrijednosti iz 2018.
Békéscsaba, Gyóni G. u. 9.	550	10			88	Prodano u 2022.
Miskolc, Déryné u. 14.	487	9			74	Prodano u 2022.
Tatabánya, Szt. Borbála tér 6.	477	11	102	59	164	Procjena vrijednosti iz siječnja 2023.
Kaposvár, Dózsa Gy. u. 6. pruzemlje 1-2.	474	7	70	51	67	Procjena vrijednosti iz 2018.
Nyíregyháza, Vay Á. krt. 14.	369	10	89	56	82	Procjena vrijednosti iz 2018.
Nyíregyháza, Nyár u. 7. potkrovlje	146	2	31	22	22	Procjena vrijednosti iz 2018.
Nyíregyháza, Nyár u. 7. II. kat	117	3			24	Procjena vrijednosti iz 2018.
Szolnok, Magyar u. 4.	413	9	144	94	94	Procjena vrijednosti iz 2021.
Szombathely, Kőszegi u. 31/A.	408	9	84	59	77	Procjena vrijednosti iz 2020.
Keszthely, Kossuth L. u. 49.	87	2	20	16	39	Procjena vrijednosti iz siječnja 2023.
Budapest, Vályog u. 16	103	3	23	19	70	Procjena vrijednosti iz siječnja 2023.

Tablica ne sadrži imovinska prava vezana uz nekretninu.

Korekcija rashoda i prihoda raspoređuje se na segmente osiguranja razmjerno temeljnom kapitalu godine koja prethodi tekućoj godini.

Tržišna vrijednost terminskih transakcija na izvještajni datum

	Unit-linked milijuna HUF	Nisu unit-linked milijuna HUF
FWD EUR-HUF	117	267
FWD USD-HUF	19	1
FWD GBP-HUF	-	10
Ukupno	136	278

Terminske otvorene pozicije za prodaju deviza 31. prosinca 2022.

	Nominalna vrijednost		Tečaj vezanja	
	Unit-linked milijuna HUF	Nisu unit-linked milijuna HUF	Unit-linked	Nisu unit-linked
milijuna HUF	1.071	3.280	417,045	417.045
FWD EUR-HUF	1.676	3.360	426,430	426,430
FWD USD-EUR	227	26	395.635	395.635
FWD USD-HUF	162	1	404,180	404,180
FWD GBP-HUF	-	184	483,325	483,325

Terminske otvorene pozicije za kupnju deviza 31. prosinca 2022.

	Nominalna vrijednost		Tečaj vezanja	
	Unit-linked milijuna HUF	Nisu unit-linked milijuna HUF	Unit-linked	Nisu unit-linked
FWD EUR-HUF	54	5	426,450	426,450
FWD EUR-HUF	76	7	396,264	396,264
FWD EUR-HUF	3	0	420,993	420,993
FWD EUR-HUF	10	1	420,652	420,652
FWD EUR-HUF	12	3	406,521	406,521
FWD EUR-HUF	19	1	404,147	404,147
FWD EUR-HUF	-	110	406,133	406,133

Podaci uključuju sve devizne terminske i prodajne pozicije otvorene fondovima unit-linked kako je definirano u politici ulaganja.

BILANCA
PODJELA NA SLOVAČKU – SLOVENIJU – HRVATSKU –
MAĐARSKU
2022.

u milijunima HUF

Redni broj	IMOVINA	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
1	A. Nematerijalna imovina		29	66	6.086	6.181
2	B. Ulaganja				166.391	166.391
3	I. Nekretnine				701	701
4	od toga: nekretnine za vlastitu upotrebu				701	701
5	II. Ulaganja u povezanim društvima				3.524	3.524
6	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u matičnoj tvrtki i podružnici				3.524	3.524
7	2. Dužnički vrijednosni papiri matične tvrtke i podružnice, kredit izdan matičnoj tvrtki i podružnici					
8	3. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u zajednički kontroliranom subjektu					
9	4. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u zajednički kontroliranom subjektu, kredit izdan zajednički kontroliranom subjektu					
10	III. Ostala ulaganja				162.166	162.166
11	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u poduzeću s drugim dioničkim odnosom				2.588	2.588
12	2. Dužnički vrijednosni papiri (osim II/2. i II/4.)				114.051	114.051
13	3. Udio u investicijskoj zajednici (investment pool)				9.978	9.978
14	4. Zajam osiguran hipotekom (osim II/2. i II/4. i III/5.)					
15	5. Drugi zajmovi (osim II/2. i II/4. i III/4.)				203	203
16	6. Depoziti kreditnih institucija				35.346	35.346
17	7. Druga ulaganja					
18	IV. Potraživanja depozita proizašlih iz transakcija reosiguranja					
19	V. Usklađivanje vrijednosti ulaganja					
20	VI. Razlika u procjeni ulaganja					
21	C. Ulaganja izvršena u korist imatelja polica životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked)				153.041	153.041
22	D. Potraživanja	-1.261	-63	-198	8.972	7.450

23	I. Potraživanja koja proizlaze iz izravnih poslova osiguranja	-4	1		5.286	5.283
24	1. Potraživanja od vlasnika polica osiguranja	-4	1		5.222	5.219
25	od: a) povezanog društva					
26	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
27	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
Redni broj	IMOVINA	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
28	2. Potraživanja posrednika u osiguranju				64	64
29	od: a) povezanog društva					
30	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
31	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
32	3. Druga potraživanja koja proizlaze iz izravnih poslova osiguranja					
33	od: a) povezanog društva					
34	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
35	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
36	II. Potraživanja iz poslova reosiguranja				50	50
37	od: a) povezanog društva				5	5
38	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
39	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
40	III. Dio pričuve premije životnog osiguranja društva za reosiguranje					
41	IV. Ostala potraživanja	23	25	13	2.056	2.117
42	od: a) povezanog društva					
43	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
44	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
45	V. Razlika u vrednovanju potraživanja					
46	VI. Pozitivna razlika u vrednovanju poslovanja s izvedenicama					
47	VII. Obračun s podružnicom	-1.280	-89	-211	1.580	0
48	E. Druga imovina	215	17	27	2.802	3.061
49	1. Materijalna imovina (osim nekretnina), zalihe	10	10	-8	2.309	2.321
50	2. Bankovni depoziti, blagajna	205	7	35	493	740
51	3. Ponovno kupljene vlastite dionice					
52	4. Ostalo					
53	F. Aktivna vremenska razgraničenja	1	3		6.336	6.340
54	1. Kamate, najam				3.882	3.882
55	2. Razgraničeni troškovi pribave		3		2.238	2.241
56	3. Ostala aktivna vremenska ograničenja	1			216	217
57	UKUPNA (AKTIVNA) IMOVINA	-1.045	-14	-105	343.628	342.464

Redni broj	PASIVI	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
58	A. Kapital	-1.320	-102	-196	53.592	51.974
59	I. Upisani kapital				9.376	9.376
60	od toga: otkupljen vlasnički udio po nominalnoj vrijednosti					
61	II. Upisan, ali neuplaćen kapital (–)					
62	III. Kapitalna rezerva				6.643	6.643
63	IV. Zadržana dobit (+/–)				30.204	30.204
64	V. Ugovorena pričuva					
65	VI. Revalorizacijska rezerva					
66	1. Usklađivanje revalorizacijske rezerve					
67	2. Pričuva revalorizacijske rezerve					
68	od toga: udio za osiguranike					
69	VII. Rezultat nakon poreza (+/–)	-1.320	-102	-196	7.369	5.751
70	B. Podređene obveze					
71	C. Računovodstvene tehničke pričuve		12		116.279	116.291
72	1. Pričuva za prijenosne premije [a) + b)]		9		15.102	15.111
73	a) bruto iznos		9		15.102	15.111
74	b) dio pričuve za reosiguranje (–)					
75	2. Matematičke pričuve				52.019	52.019
76	a) pričuva premije životnog osiguranja [aa) + ab)]				45.739	45.739
77	aa) bruto iznos				45.739	45.739
78	od toga: dio pričuve za reosiguranje					
79	ab) dio pričuve za reosiguranje (osiguranje od rizika) (–)					
80	b) pričuva premije zdravstvenog osiguranja [ba) + bb)]					
81	ba) bruto iznos					
82	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
83	c) mirovinska pričuva osiguranja za slučaj nesreće [ca) + cb)]					
84	ca) bruto iznos					
85	cb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
86	d) mirovinska pričuva osiguranja od odgovornosti [da)+db)]				6.280	6.280
87	da) bruto iznos				6.283	6.283
88	cb) dio pričuve za reosiguranje (–)				3	3
89	3. Pričuva za odštetne zahtjeve [a)+b)]		2		47.023	47.025
90	a) specifikirana pričuva za odštetne zahtjeve [aa) + ab)]				34.214	34.214
91	aa) bruto iznos				36.449	36.449
92	ab) dio pričuve za reosiguranje (–)				2.235	2.235

93	b) pričuva za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) [ba) + bb)]		2		12.809	12.811
94	ba) bruto iznos		2		12.809	12.811
95	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
96	4. Pričuve za povrate naknada [a)+b)]				1.765	1.765
Redni broj	PASIVI	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
97	a) pričuva za povrat naknade ovisna o rezultatu				1.575	1.575
98	aa) bruto iznos				1.575	1.575
99	ab) dio pričuve za reosiguranje (–)					
100	a) pričuva za povrat naknade neovisna o rezultatu [ba) + bb)]				190	190
101	ba) bruto iznos				190	190
102	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
103	5. Pričuva za izravnavanje šteta					
104	6. Ostale pričuve [a)+b)+ c)]		1		370	371
105	a)					
106	b) pričuva za otkazivanje [ba) + bb)]		1		370	371
107	ba) bruto iznos		1		370	371
108	bb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
109	c) druge računovodstvene tehničke pričuve					
110	ca) bruto iznos					
111	cb) dio pričuve za reosiguranje (–)					
112	C. Računovodstvena tehnička pričuva za ulaganja izvršena u korist imatelja police životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) (1+2)				153.041	153.041
113	1. bruto iznos				153.041	153.041
114	2. dio pričuve za reosiguranje (–)					
115	E. Rezerviranja				69	69
116	1. Rezerviranja za očekivane obveze					
117	2. Rezerviranja za buduće obveze				69	69
118	3. Druga rezerviranja					
119	F. Obveza depozita reosiguratelja					
120	G. Obveze	284	5		13.350	13.639
121	I. Obveze koje proizlaze iz poslova izravnog osiguranja	20	5		5.175	5.200
122	prema: a) povezanom društvu					
123	b) tvrtki sa značajnim vlasničkim udjelom					
124	c) drugim društvima s dioničarskim odnosom					
125	II. Obveze koje proizlaze iz poslova reosiguranja				243	243

126	prema: a) povezanom društvu				128	128
127	b) tvrtki sa značajnim vlasničkim udjelom					
128	c) drugim društvima s dioničarskim odnosom					
129	III. Obveze koje proizlaze iz izdavanja obveznica					
130	prema: a) povezanom društvu					
Redni broj	PASIVI	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
131	b) tvrtki sa značajnim vlasničkim udjelom					
132	c) drugim društvima s dioničarskim odnosom					
133	IV. Zajmovi					
134	prema: a) povezanom društvu					
135	b) tvrtki sa značajnim vlasničkim udjelom					
136	c) drugim društvima s dioničarskim odnosom					
137	V. Druge obveze	264			7.932	8.196
138	prema: a) povezanom društvu				91	91
139	b) tvrtki sa značajnim vlasničkim udjelom					
140	c) drugim društvima s dioničarskim odnosom					
141	VI. Razlika u procjeni potraživanja					
142	VII. Negativna razlika u vrednovanju poslovanja s izvedenicama					
143	H. Pasivna vremenska razgraničenja	-9	71	91	7.297	7.450
144	1. Pasivno vremensko razgraničenje prihoda					
145	2. Pasivna vremenska razgraničenja troškova i izdataka	-9	71	91	7.297	7.450
146	3. Odgođeni prihodi					0
147	PASIVI UKUPNO	-1.045	-14	-105	343.628	342.464

POSLOVNI IZVJEŠTAJ
PODJELA NA SLOVAČKU – SLOVENIJU – HRVATSKU –
MAĐARSKU
2022.

u milijunima HUF

Redni broj	Naziv	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
1	A) Neživotno osiguranje					
2	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	3.516			88.850	92.366
3	a) bruto premija	4.007			95.729	99.736
4	b) premija predana reosiguranju (–)	170			3.929	4.099
5	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/–)	321			2.950	3.271
6	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/–)					0
7	02. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (kao u redu C/06.)					0
8	03. Ostali tehnički prihodi	1.051			588	1.639
9	04. Izdaci za štete	2.682			38.583	41.265
10	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	2.267			34.775	37.042
11	aa) isplate šteta	2.142			32.473	34.615
12	1. bruto iznos	2.145			36.227	38.372
13	2. udio reosiguratelja (–)	3			3.754	3.757
14	ab) troškovi rješavanja šteta	223			2.812	3.035
15	ac) prihodi od naknada i troškova nagodbe	98			510	608
16	b) promjena pričuve odštetnog zahtjeva (+/–)	415			3.808	4.223
17	ba) specificirana promjena pričuve odštetnih zahtjeva (+/–)	410			2.977	3.387
18	1. bruto iznos	412			4.082	4.494
19	2. udio reosiguratelja (–)	2			1.105	1.107
20	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/–)	5			831	836
21	1. bruto iznos	5			831	836
22	2. udio reosiguratelja (–)					0
23	05. Promjene matematičkih pričuva (+/–)	51			193	244
24	a) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/–)					
25	aa) bruto iznos					
26	ab) udio reosiguratelja (–)					
27	b) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/–)					
28	ba) bruto iznos					
29	bb) udio reosiguratelja (–)					
30	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja od odgovornosti (+/–)	51			193	244
31	ca) bruto iznos	51			193	244
32	cb) udio reosiguratelja (–)					0

33	06. Promjena pričuve za povrate naknada (+/-)	0			32	32
34	a) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu					
Redni broj	Naziv	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
35	aa) bruto iznos					
36	ab) udio reosiguratelja (-)					
37	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu				32	32
38	ba) bruto iznos				32	32
39	bb) udio reosiguratelja (-)					
40	07. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/-)					
41	08. Promjene ostalih pričuva (+/-)	228			49	277
42	a)					
43	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/-)	6			49	55
44	ba) bruto iznos	6			49	55
45	bb) udio reosiguratelja (-)					
46	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/-)	222				222
47	ca) bruto iznos	222				222
48	cb) udio reosiguratelja (-)					
49	09. Neto operativni troškovi	2.056		197	34.964	37.217
50	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	1.076		103	24.672	25.851
51	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/-)	-244			328	84
52	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	734		94	10.730	11.558
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (-)	-2			110	108
54	10. Ostali tehnički izdaci	986			11.125	12.111
55	A) TEHNIČKI REZULTAT (01+02+03-04+/-05+/-06+/-07+/-08-09-10)	-1.436		-197	4.492	2.859
56	B) Djelatnost životnog osiguranja					
57	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	516	54		56.463	57.033
58	a) bruto premija	460	63		56.577	57.100
59	b) premija predana reosiguranju (-)				77	77
60	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/-)	-56	9		37	-10
61	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/-)					
62	02. Tehnički prihodi od investicija	706			18.007	18.713
63	a) primljena dividenda i udio	1			340	341
64	od: povezanog društva					
65	b) ostali prihodi od investicija	8			9.322	9.330
66	od: povezanog društva					
67	ba) prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja					
68	bb) primljene kamate i prihod od kamata	8			9.322	9.330
69	c) tečajni dobiti od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	697			8.345	9.042
70	d) prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu C/05.)(-)					

71	03. Neostvarena dobit od investicija	-55			464	409
72	pobliže: razlika vrednovanja					
Redni broj	Naziv	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
73	04. Ostali tehnički prihodi					
74	05. Izdaci za osigurane slučajeve	216	2		48.715	48.933
75	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	210			48.599	48.809
76	aa) isplate šteta	192			48.129	48.321
77	1. bruto iznos	192			48.150	48.342
78	2. udio reosiguratelja (–)				21	21
79	ab) troškovi rješavanja šteta	19			527	546
80	ac) prihodi od naknada i troškova nagodbe	1			57	58
81	b) promjena pričuve odštetnog zahtjeva (+/–)	6	2		116	124
82	ba) specificirana promjena pričuve odštetnih zahtjeva (+/–)	6			282	288
83	1. bruto iznos	6			114	120
84	2. udio reosiguratelja (–)				-168	-168
85	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/–)		2		-166	-164
86	1. bruto iznos		2		-166	-164
87	2. udio reosiguratelja (–)					
88	06. Promjene matematičkih pričuva (+/–)	51			7.344	7.395
89	a) promjena pričuve životnog osiguranja (+/–)	51			7.344	7.395
90	aa) bruto iznos	51			7.344	7.395
91	ab) udio reosiguratelja (osiguranje od rizika) (–)					
92	b) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/–)					
93	ba) bruto iznos					
94	bb) udio reosiguratelja (–)					
95	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/–)					
96	ca) bruto iznos					
97	cb) udio reosiguratelja (–)					
98	07. Promjena pričuve za povrate naknada (+/–)				700	700
99	a) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu				566	566
100	aa) bruto iznos				566	566
101	ab) udio reosiguratelja (–)					
102	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu				134	134
103	ba) bruto iznos				134	134
104	bb) udio reosiguratelja (–9)					
105	08. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/–)					
106	09. Promjene ostalih pričuva (+/–)				3	3
107	a)					
108	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/–)				3	3
109	ba) bruto iznos				3	3

110	bb) udio reosiguratelja (-)					
111	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/-)					
112	ca) bruto iznos					
113	cb) udio reosiguratelja (-)					
Redni broj	Naziv	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
114	10. Promjena pričuva životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) (+/-)	45			-18.309	-18.264
115	a) bruto iznos	45			-18.309	-18.264
116	b) udio reosiguratelja (-)					
117	11. Neto operativni troškovi	245	153		8.552	8.950
118	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	113	45		5.990	6.148
119	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/-)		3		-108	-105
120	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	132	111		2.462	2.705
121	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (-)				8	8
122	12. Tehnički izdaci od investicija	569			7.393	7.962
123	a) Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove				70	70
124	b) Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjenja vrijednosti ulaganja (+/-)				179	179
125	c) tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	569			7.144	7.713
126	13. Neostvareni gubitak od investicija	5			15.065	15.070
127	pobliže: razlika vrednovanja					
128	14. Ostali tehnički izdaci				325	325
129	B) TEHNIČKI PRIHOD (01+02+03+04-05+/-06+/-07+/-08+/-09+/-10-11+/-12-13-14)	36	-101		5.146	5.081
130	C.) Netehnički obračuni	80	-1	1	-1.620	-1.540
131	01. Primljena dividenda i udio	22			210	232
132	od čega (iz retka C/01.): razlika vrednovanja					
133	od čega (iz retka C/01.): od povezanog društva					
134	02. Primljene kamate i prihod od kamata	2			5.269	5.271
135	od: povezanog društva					
136	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja				256	256
137	04. Tečajni dobiti od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	227	2	1	4.187	4.417
138	05. Prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu B/02/d)					
139	06. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (-) (kao u redu A/02.)					
140	07. Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	2			-1.330	-1.328
141	pobliže: razlika vrednovanja					
142	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjenja vrijednosti ulaganja (+/-)				196	196

143	09. Tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	172		5.223	5.395	
144	10. Ostali prihodi	49		1.338	1.387	
145	11. Ostali izdaci	46	3	8.791	8.840	
Redni broj	Naziv	Rezultat slovačke podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
146	D) UOBİČAJEN POSLOVNI REZULTAT (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	-1.320	-102	-196	8.018	6.400
147	12. Izvanredni prihodi					
148	13. Izvanredni izdaci					
149	14. Izvanredni rezultat (12-13)					
150	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	-1.320	-102	-196	8.018	6.400
151	15. Porezna obveza				649	649
152	F) REZULTAT NAKON POREZA (+/-E-15)	-1.320	-102	-196	7.369	5.751

*Podaci o rezultatima koje su pripremile/dostavile podružnice pokazuju različite rezultate od gore navedenih zbog razlika između mađarskih računovodstvenih propisa i propisa podružnica.